



România liberă

COTIDIANUL CONSILIULUI NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

Anul XXVIII nr. 8077

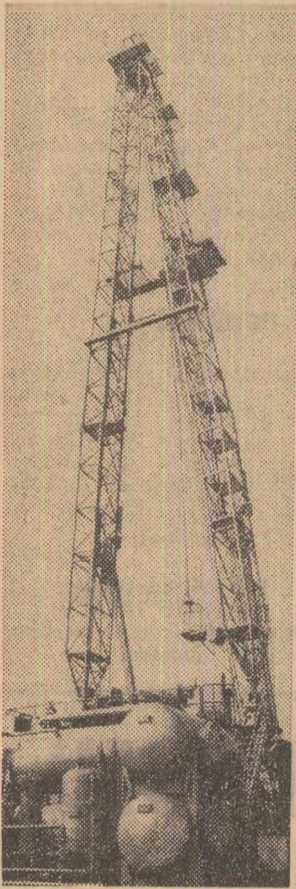
Duminică

11 octombrie 1970

6 pagini 30 bani

ZIUA PETROLISTULUI

COORDONATE ACTUALE ALE INDUSTRIEI PETROLIERE



Impozanta instalație de foraj F 200 — 2 D.H. pe platforma de montaj

Ing. Ion M. Nicolae
adjunct al ministrului petrolului

„Ziua petrolistului” se sărbătorește în acest an în condițiile avântului întregului nostru popor pentru înfăptuirea înainte de termen a sarcinilor actualului cincinal și pregătirea viitoarei etape de dezvoltare a economiei naționale. Petrolistii aduc la cunoștință întregului popor, care îi înconjoară cu dragoste, succese însemnate pe primele nouă luni ale acestui an. Ei au dat peste plan însemnate cantități de produse, printre care 32 000 tone petrol, 4 200 tone motorină, 42 200 tone păcură.

Bilanțul favorabil ce se înregistrează pentru anul 1970 întregeste rezultatele obținute în actualul cincinal, în care an de an industria petrolieră a îndeplinit și depășit sarcinile trasate. Urmarea firească este faptul că petrolistii vor putea raporta realizarea producției globale industriale planificate pe întregul cincinal CU DOUA LUNI ÎNAINTE DE TERMEN obținând până la finele anului o producție suplimentară de aproape două miliarde lei.

Angajamentele petrolistilor

prind viață datorită sprijinului acordat de partidul și statul nostru pentru înzestrarea acestei ramuri industriale cu cele mai moderne instalații și utilaje — majoritatea fabricate în țară — datorită introducerii și extinderii unor metode înaintate, de mare eficiență, în forajul sondelor, în extracția țitelui și gazelor și în prelucrarea țitelui, precum și activității creatoare a cercetătorilor și proiectanților care lucrează în acest domeniu.

În industria de prelucrare a

țitelui au intrat în funcțiune în ultimul timp două moderne rafinării — Pitești și Crișana —, complexe de cracare catalitică și majorare a producției de xileni de la Rafinaria Brazi, instalația de fabricare a uleiurilor de la Rafinaria Ploiești, — obiective de mare importanță pentru economia noastră națională.

Minutul aparatelor, utilaje și instalații din cele mai moderne, petrolistii români au reușit să experimenteze și să extindă metode cu o înaltă eficiență economică. Vom aminti doar câteva dintre ele, semnificative pentru aportul adus în sporirea producției, îmbunătățirea calității sortimentelor produse de rafinării. În domeniul forajului demnă de subliniat este activitatea depusă pentru experimentarea forajului cu jet, care contribuie la micșorarea prețului de cost cu 50—100 lei pe metru forat. În exploatarea

(Continuare în pag. a 3-a)

DIN CUPRINSUL ZIARULUI

Măsurile bune,
înăfăptuite...
pe jumătate

(Pag. a 3-a)

Rodul toamnei
cît mai repede
în hambare!

(Pag. a 5-a)

ANCHETA NOASTRĂ

Pe cînd mai
multe magazine
specializate ale
întreprinderilor
producătoare?

(Pag. a 3-a)

VITRINA CĂRȚII LITERARE

Mitul jumătății

„Sunete
fundamentale”„Piramidele
frigului”

(Pag. a 2-a)

SPORT

România înfilnește
Finlanda

(Pag. a 5-a)

TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU A PRIMIT PE TOVARĂȘA SAVKA DABCEVICI KUCHAR

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, a primit sîmbătă, 10 octombrie pe tovarășa Savka Dabcevic Kuchar, președinta Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Croația, membru al Prezidiului Uniunii Comunistilor din Iugoslavia, care la invitația Comitetului Central al

Partidului Comunist Român, face o vizită de prietenie în țara noastră. La primire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, tovarășească, a participat tovarășul Paul Niculescu-Mizil, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.G. al P.G.R.

A fost de față Iso Njegovan, ambasadorul R.S.F. Iugoslavia la București. În cadrul convorbirii ce a avut loc au fost discutate probleme privind continua dezvoltare a legăturilor de prietenie și colaborare multilaterale româno-iugoslave, precum și unele probleme actuale ale situației internaționale.

ENERGIA NUCLEARĂ

în circuitul mondial al valorilor menite să contribuie

la ridicarea nivelului de civilizație al popoarelor

Invitatul nostru: prof. dr. docent Ioan Ursu, președintele
Comitetului de Stat pentru Energie Nucleară

Conferința generală a Agenției internaționale pentru energie atomică (A.I.E.A.) de la Viena, s-a înscris ca un eveniment important al pe agenda politică, cit și pe cea științifică din această toamnă. Este firesc ca interesul suscitat într-un domeniu cit de strîns legat de problemele păcii și progresului, să ne îndemne a cerceta acum, la puțin zile de la încheierea lucrărilor, impresiile finale, concluziile desprinse, perspectivele ce se deschid. Acesta este subiectul interviului pe care i l-am solicitat profesorului IOAN URSU, președintele Comitetului de Stat pentru Energie Nucleară, conducătorul delegației țării noastre la sesiune și, totodată, vicepreședinte al Conferinței generale.

— Mi-aș îngădui, ne-a răspuns domnia sa, să subliniez în primul rînd impresia deosebită pe care a produs-o, cu prilejul vizitei sale în Austria, prezența președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste

România, Nicolae Ceaușescu în rîndul celor peste 80 de delegații participante la sesiunea A.I.E.A., cit și în cadrul secretariatului Agenției. Vizita statului român a fost apreciată unanim ca o înaltă cinste acordată acestei organizații din familia Națiunilor Unite. Directorul general al A.I.E.A., dr. Sikvard Eklund, a ținut să sublinieze, ca de altfel toți membrii conducerii secretariatului agenției, cit și ceilalți delegați care au luat apoi cuvîntul, conținutul bogat în idei, semnificația deosebită a alocuțiunii pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu a adresat-o Conferinței generale. Iar președintele Conferinței, dr. Vikram Sarabhai, președintele Comisiei de Energie Atomică a Indiei, a scos în evidență importanța și ecoul deosebit pe care l-au avut vizita și cuvîntarea președintelui Consiliului de Stat al României.

În ce privește concluziile desprinse, hotărîrile luate în cadrul sesiunii, — a le enumera pe toate, este bineînțeles că neputîm în spațiul restrîns al unui interviu. Mă voi opri doar asupra celor care în primul rînd la atenția acordată creșterii, dezvoltării cooperării internaționale, cit și dorința și hotărîrea statelor membre ale Agenției, de a dezvolta aplicațiile în diferitele domenii ale energiei nucleare și, în primul rînd, ale energiei nucleare. Și aș nota aici optimismul manifestat cu privire la perspectivele dezvoltării energiei nucleare, care va căpăta o pondere tot mai mare în balanța energetică a lumii. S-au citat, în acest sens, cifre de domeniul a 60 000 MWe ce urmează a fi instalați în centrale nucleare-electrice

CATINCA MUSCAN

(Continuare în pag. a 3-a)

Omul potrivit...

Virgil Brădăceanu

Societatea socialistă, purtătoare a celor mai nobile năzuințe ale umanității, nu-și poate concepe existența, decît dîndu-i fiecarei locului potrivit spre a putea da, la rîndul său, măsura întregilor sale posibilități creatoare, în folosul colectivității. Socialismul, comunismul, cele mai înalte trepte ale organizării pe planurile existenței sociale, împun ritmuri care implică valori de conștiință și deosebite capacități umane, puse în condiții optime de manifestare. Progresul, indiferent de domeniu, se realizează prin oameni potriviți la locurile potrivite. Ca urmare imensă și splendidă construcție a celui mai înalt tip de societate nu poate concepe și nici admite ca oamenii să nu-și afle locul potrivit, ca prin cine știe ce concursuri de împrejurări sau false criterii să se găsească acolo unde n-ar trebui, iar dacă se mai găsesc, nu e pentru că n-ar exista criterii, ci pentru că uneori acestea sînt eludate sau manevrate de oameni aflați ei, în primul rînd, nepotriviți în anumite locuri. De aceea, pe ici pe colo, ne mai surprinde incompetența unor, reaua-credință a altora, de aceea găsim pe unii „băieți buni” acolo unde ar trebui să fie oameni capabili.

În țara noastră, tot ce s-a realizat și se realizează demonstrează că milioane de oameni potriviți își fac datoria la locurile potrivite cu capacitatea lor, că năzuințele lor, se asociază cu nevoile și comandamentele sociale. Pre-

tutindeni, indiferent de domeniu și fără deosebiri de specialitate, omul se poate realiza dacă ceea ce face e bine făcut, dacă în ceea ce lucrează pune suflet, dacă ceea ce creează este util societății. În activitatea noastră, în societatea socialistă nu există locuri de mai mare și altele de mai mică cinste; onorată e pretutindeni munca și cinstit cum se cuvine omul care muncește bine. De altfel, vorbe adînci, înțelepte sînt și acelea care spun că „omul sfințește locul”, orice loc în care își face datoria pentru binele semenilor săi. Toate sînt de cîntec și se cuvin prețuite, îndeletnicirile și oamenii care li s-au dedicat, azi cînd nu mai poate fi concepută activitatea și nici înfăptuirile decît în interdependență, de la profesor la elev, de la cel ce concepe la acela care execută, conduce sau este condus spre același unic țel: binele și fericirea oamenilor.

Spre locul potrivit îi duc pe oameni calitățile specifice și capacitatea, în cadrul unui proces de selecție, în general firesc. Năzuința, dorința sau nevoia se înlînesc cu comandamentele sociale și se realizează în marea majoritate a cazurilor fericit. Omul își ocupă locul destinaat prin suma calităților sale demonstrate în școală și în practică; în realizarea omului, socialismul a desființat barierele și a pulverizat limitele, în societatea

(Continuare în pag. a 5-a)

ASTĂZI ARE LOC INAUGURAREA FESTIVĂ A TÎRGULUI INTERNAȚIONAL BUCUREȘTI



O mie de fețe — un singur profil

MOTTO: Pentru a nu scrie acest reportaj ni s-au oferit 30 000 lei și un supliment gratuit de amenințări.

Urcuș agale scările. I-am văzut prin geam, și o undă de duioșie ne-a înfiorat sufletul. Fără să vrem ne-am trezit murmurînd după Minulescu: „Un bătrîn și o bătrînă / două jucușii stricate / merg tîndu-se de mîna”. Nici prin gînd nu ne trecea că după un sfert de oră numai, cele „două jucușii” aveau să ne pună față în față cu cea mai înedită și mai stupefiantă expertiză din întreaga noastră carieră. Dialogul a debutat pașnic și fără surprize.

— Dumneavoastră sinteți ?...

— Noi.

— Ne pare bine. Vă urmărim de mult. Avem o chestiune...

După această formulă, mai mult sau mai puțin ceremonială, urmează, de obicei, un memoriu sau o cerere sau cine știe ce înțîmpinare. Cei doi au părăsit brusc protocolul și ne-au ațîțit cu priviri de oțel:

— Cît doriți ca să încetați ancheta în legătură cu fiul nostru?

Sistemul dispus să mergem departe. Avem pe C.E.C. 30 000...

Ne dați înapoi documentele și punct. Dacă nu, n-o să scăpați niciodată de război...

Vreme de cîteva secunde n-am

putut, literalmente, să articulăm nici un cuvînt. E greu de povestit cite ne-au trecut în acele clipe prin minte. Un singur lucru am regătit: că cei doi aveau pîrlul alb. Păcat!... Sînt momente cînd argumentele academice devin subit inoperante. Într-un fel însă, intrarea în scenă a celor două personaje a avut efectul unui impuls. A fost ca un bici care ne-a reamintit că trebuie să încheiem cit mai repede și să publicăm acest reportaj despre...

...CASANOVA —

EDIȚIA 1970

„Numele — Liviu Cimpeanu. De bună voie și nesilit de nimeni”. Repetăm cuvînt cu cuvînt formula. Una din formulele favorite ale unui ins care, pînă la 40 de ani, a avut nu mai puțin de cinci soții legitime: Greta, Elisabeta, Anca, Tîna... Si acum în urmă — Victoria. Cu ultima nu s-a terminat încă divorțul. Am uitat să menționăm micile „accidente” intermediare. La 22 ani, a fost trimis în judecată pentru viol... Unuia care și-a conceput viața ca o continuă

și veselă sarabandă, orașul său natal putea să-și pară, evident, prea strîmt. În comparație cu Brașovul, Capitala... Bineînțeles, Capitala e cu totul altceva.

Acostează deci la cheiurile ei. Se orientează repede. După numai cîteva săplămîni de hoinărit pe bulevarde, scrie părinților această misiivă, devenită între timp probă în dosarul său de divorț: „Nu vă faceți griji în privința mea. Mă descurc frumos. Mi-a scos duminică în cale o fată (nu vă cutremurați) de 26 de ani (excepțională). Părinții ei cîștigă 3 000—4 000 lei lunar. Ea însăși are 1 000 lei lunar. Mi-a dus tot felul de bunătăți și mîncare cu lacrimi de argînt. Totul, fără să mă ambolez. Sînt invitat acasă la dînsii (au patru camere, pian, lux) și eu, cu hainele mele grise, fac un contrast uluitor cu salonul florentin. Dar sînt plăcut și așa. Aștept cu mare nădejde transferarea mea la teatru (urmează numele urîndă instituii). Nu vreau să mă bucur dinainte. Ar fi atît de frumos!... Aș da trei lovitușe dintr-o dată...

În principiu, nimeni nu are dreptul să-și bage nasul în viața particulară a altuia. Aceste rînduri dezvăluie însă nu numai o fizionomie morală: ne-am îngăduit să le cităm pentru că oferă o cheie de înțelegere a obiecti-

vului aventurilor bucureștene ale lui Liviu Cimpeanu.

VA INVIT ÎN STUDIOURILE MELE

— Dacă nu aveți nimic împotriva, vă aștept în studiourile mele. Notăți: Bulevardul Gh. Gheorghiu-Dej, nr. 83 mezanin, vis-a-vis de Facultatea de Drept. (L.C. nu avea de unde să știe că la ora cînd ne-a deschis usa, începusem documentarea pentru acest reportaj). O vizită prin faimoasele sale studiouri? De ce nu!? Am aruncat o privire prin încăperea în care intrasem. O clipă am avut senzația că nimerisem, totuși, greșit. Părea un platou pregătit pentru filmare. Sau, mai degrabă, o sală de recepție în ajunul unui concurs de canto. Un salon imens. (După cum aveam să ne dăm seama mai tîrziu, una din cele zece încăperi care-i compune apartamentul). În mijloc, o masă rotundă, croită dintr-un arbore urias. În jur, scaune tăiate după același sistem. Prin pînza densă de fum deslăsuim nenumărate chipuri. Fete și băieți stăteau peste tot, în cele mai neaștepta-

ION PAVELESCU
PETRE MIHAI BACANU

(Continuare în pag. a 2-a)

Important eveniment al anului în viața economică și comercială a țării, Tîrgul internațional București — a cărei inaugurare festivă are loc astăzi — se anunță încă de la prima sa ediție ca o prestigioasă întîlnire a tehnicii mondiale în domeniul construcției de mașini, electronicii și electrotehnicii. Interesul stîrnit de iniția manifestare de acest gen găzduită de România, se reflectă în numărul mare de participanți — 728 de firme din 30 de țări — în mîile de vizitatori — specialiști, oameni de afaceri — anunțați din toate colțurile lumii. Este un început de tradiție de bun augur.

În aceste momente în care porțile Tîrgului internațional București se deschid pentru a primi iniții oaspești, urăm tuturor expozanților succes deplin în activitatea lor, dorim ca încă de la prima sa ediție această manifestare a comerțului internațional să contribuie la dezvoltarea schimburilor de valori materiale între toate țările lumii. În clișeu: aspect nocturn al Tîrgului.

Foto: NICU VASILE

Excelenței Sale

Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Președintele Consiliului de Stat
al Republicii Socialiste România

BUCUREȘTI

Mulțumesc Excelenței Voastre, guvernului și poporului român pentru amabilul mesaj de felicitare și cele mai bune urări transmise cu prilejul celei de-a X-a aniversări a independenței Nigeriei. La rîndul meu, vă adresez urări sincere de fericire personală și de prosperitate pentru poporul român.

Cu cea mai înaltă considerație și stimă,

General-maior YAKUBU GOWON,
Șeful Guvernului Militar Federal,
Comandant Suprem al Forțelor Armate
ale Republicii Federale Nigeria

Telegrame adresate tovarășului

ION GHEORGHE MAURER

Pe adresa tovarășului Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Socialiste România au continuat să sosească telegrame din partea unor șefi de state și guverne, personalități politice, șefi de misiuni diplomatice.

În telegramele adresate de Huynh Tan Phat, președintele Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud, generalul Agha Muhammad Yahya Khan K

Pk., H. J., președintele Republicii Pakistan, Penn Nouth, primul ministru al Guvernului Regal de Unitate Națională din Cambodgia, Alberto Sato, ambasadorul Republicii Africa Centrală la București, se exprimă cele mai calde urări de înălțare și dezvoltare și completă restabilire.

A adresat, de asemenea, o telegramă B. Drakopoulos, membru al Comitetului Executiv al Uniunii Democratice de Stînga din Grecia (E.D.A.).

CRONICA CARTEI LITERARE

De la „Mituri” la „Cartea Regilor”, recent apărută, trecând prin „Destinele intermediiare”, universul literar al lui Florin Mugur se constituie, ferm încheiat, distinct, de o pregnanță originală.

Miturile lui Mugur nu au sursă în miturile clasice. Ele sînt preluate din Cartea, din tradiție, din cultura în funcție de valențele lor, de capacitatea lor de a juca rolul conferit de poezie, de a deveni personaje-simbol, personaje-cheie, actori și purtători ai unui destin autentic, unic, potențial la universal.

MITUL JUMĂTĂȚII

Maria Banuș

Sînt incredincioși că poezia majoră a timpului nostru se naște, se hrănește ca dintr-o singură matrice, din existență, din istorie, inextricabil îngemănate. Concrețitatea temelor obsesive — timp, devenire, viață, moarte, ultraghiu vremii, forța destinului, singurismul determinism istoric, traumă psihică, curiozitate lucidă, ascunsă, mortificată dăruie, nostalgie a purității, își pune pe cetea, specific contemporan, asupra poeziei de maturitate a lui Florin Mugur.

De la primul contact cu timbrul, cu ambianța acestei poezii, ni se impune dramatismul ei funcțional, cel al visceralei, tragismului ce se ascunde, de adesea sub umor, sub un zîmbet, înrudit cu rictusul, sau amară autoironie.

Fiecare poem e un scenariu de concurență notată, stilistic elaborat, adeseori cu un fals prozaism, cu o scriitură degajată, colocvială, refuzind, ostentativ, gândul de a deveni poezie, născut la un scurt poem dramatic, al u-

nui spectacol, de încredite conflicte, de o sfîșietoare autenticitate.

Compuse metaforic, potențate în mituri, spectacolele lirice ale lui Florin Mugur au ceva din burescul tragic al teatrului beckettian: „Cum să fii rege? întreba. / Sosim întotdeauna în aceeași țară / Noi, Zeus călărind pe iepuri șchioși, / noi, robi senin cu capul plin de lună, / noi, cei ce călărează lungă, cumințe în care băiatul stă cumințe, în

„trunchiul spinzătorilor / culcat și băut în piroane?...”

În patosul, camușat, pudic de sarcasm, de lucidă scrutare și autoscrutare, cu care se refuză și se demască, în poezia lui Florin Mugur, orice fel de mutilare psihică, de jumătate — tragică și derizorie impusă etosului nostru — rezidă marea forță de impact, umană, revoluționară a poeziei lui.

Încercătura afectivă polivalentă caracterizată de o lucidă simplitate, în același limbaj, simplificator, voi încheia prezentele însemnări, subliniind demersul descendent, spre treptele adînci ale existenței și ale spiritului, prin care Florin Mugur dobîndeste amara, incontestabilă lui victorie de poet al jumătăților de regii.

„Sune-mi cu cine te întințim, ca să-ți spun cine ești”, zice un proverb. Pentru poezia care traduce, zicală s-ar putea ușa parafrază: sune-mi pe cine inviți la marea gală a poeziei, pe cine reții din oșpeții cu care ai conversat temporar, și-ți voi cunoaște mai bine valențele. Oficial acesta de recomandaere elevată îl împlinesc, la Ștefan Aug. Doinaș, ultima sa carte, apărută în colecția „Poezii” (ed. Univers). A sa, nu e o formulă amabilă, desigur, dar e o culegere de tălmăcirii.

În primul rînd, tălmăcirea însăși o operă de creație, și dacă vechii greci ar fi cunoscut înțelepciunea, fantezia le-ar fi imaginat și o muză a traducătorilor. În al doilea rînd, orice tălmăcire e o opoziție, o creație, și atunci cînd e vorba de prospectarea liricii unui popor, și atunci cînd

„Sune-mi cu cine te întințim, ca să-ți spun cine ești”, zice un proverb. Pentru poezia care traduce, zicală s-ar putea ușa parafrază: sune-mi pe cine inviți la marea gală a poeziei, pe cine reții din oșpeții cu care ai conversat temporar, și-ți voi cunoaște mai bine valențele. Oficial acesta de recomandaere elevată îl împlinesc, la Ștefan Aug. Doinaș, ultima sa carte, apărută în colecția „Poezii” (ed. Univers). A sa, nu e o formulă amabilă, desigur, dar e o culegere de tălmăcirii.

„Sune-mi cu cine te întințim, ca să-ți spun cine ești”, zice un proverb. Pentru poezia care traduce, zicală s-ar putea ușa parafrază: sune-mi pe cine inviți la marea gală a poeziei, pe cine reții din oșpeții cu care ai conversat temporar, și-ți voi cunoaște mai bine valențele. Oficial acesta de recomandaere elevată îl împlinesc, la Ștefan Aug. Doinaș, ultima sa carte, apărută în colecția „Poezii” (ed. Univers). A sa, nu e o formulă amabilă, desigur, dar e o culegere de tălmăcirii.

„Sune-mi cu cine te întințim, ca să-ți spun cine ești”, zice un proverb. Pentru poezia care traduce, zicală s-ar putea ușa parafrază: sune-mi pe cine inviți la marea gală a poeziei, pe cine reții din oșpeții cu care ai conversat temporar, și-ți voi cunoaște mai bine valențele. Oficial acesta de recomandaere elevată îl împlinesc, la Ștefan Aug. Doinaș, ultima sa carte, apărută în colecția „Poezii” (ed. Univers). A sa, nu e o formulă amabilă, desigur, dar e o culegere de tălmăcirii.

„Sune-mi cu cine te întințim, ca să-ți spun cine ești”, zice un proverb. Pentru poezia care traduce, zicală s-ar putea ușa parafrază: sune-mi pe cine inviți la marea gală a poeziei, pe cine reții din oșpeții cu care ai conversat temporar, și-ți voi cunoaște mai bine valențele. Oficial acesta de recomandaere elevată îl împlinesc, la Ștefan Aug. Doinaș, ultima sa carte, apărută în colecția „Poezii” (ed. Univers). A sa, nu e o formulă amabilă, desigur, dar e o culegere de tălmăcirii.

„Sune-mi cu cine te întințim, ca să-ți spun cine ești”, zice un proverb. Pentru poezia care traduce, zicală s-ar putea ușa parafrază: sune-mi pe cine inviți la marea gală a poeziei, pe cine reții din oșpeții cu care ai conversat temporar, și-ți voi cunoaște mai bine valențele. Oficial acesta de recomandaere elevată îl împlinesc, la Ștefan Aug. Doinaș, ultima sa carte, apărută în colecția „Poezii” (ed. Univers). A sa, nu e o formulă amabilă, desigur, dar e o culegere de tălmăcirii.

„Sune-mi cu cine te întințim, ca să-ți spun cine ești”, zice un proverb. Pentru poezia care traduce, zicală s-ar putea ușa parafrază: sune-mi pe cine inviți la marea gală a poeziei, pe cine reții din oșpeții cu care ai conversat temporar, și-ți voi cunoaște mai bine valențele. Oficial acesta de recomandaere elevată îl împlinesc, la Ștefan Aug. Doinaș, ultima sa carte, apărută în colecția „Poezii” (ed. Univers). A sa, nu e o formulă amabilă, desigur, dar e o culegere de tălmăcirii.

„Sune-mi cu cine te întințim, ca să-ți spun cine ești”, zice un proverb. Pentru poezia care traduce, zicală s-ar putea ușa parafrază: sune-mi pe cine inviți la marea gală a poeziei, pe cine reții din oșpeții cu care ai conversat temporar, și-ți voi cunoaște mai bine valențele. Oficial acesta de recomandaere elevată îl împlinesc, la Ștefan Aug. Doinaș, ultima sa carte, apărută în colecția „Poezii” (ed. Univers). A sa, nu e o formulă amabilă, desigur, dar e o culegere de tălmăcirii.

„Sune-mi cu cine te întințim, ca să-ți spun cine ești”, zice un proverb. Pentru poezia care traduce, zicală s-ar putea ușa parafrază: sune-mi pe cine inviți la marea gală a poeziei, pe cine reții din oșpeții cu care ai conversat temporar, și-ți voi cunoaște mai bine valențele. Oficial acesta de recomandaere elevată îl împlinesc, la Ștefan Aug. Doinaș, ultima sa carte, apărută în colecția „Poezii” (ed. Univers). A sa, nu e o formulă amabilă, desigur, dar e o culegere de tălmăcirii.

„Sune-mi cu cine te întințim, ca să-ți spun cine ești”, zice un proverb. Pentru poezia care traduce, zicală s-ar putea ușa parafrază: sune-mi pe cine inviți la marea gală a poeziei, pe cine reții din oșpeții cu care ai conversat temporar, și-ți voi cunoaște mai bine valențele. Oficial acesta de recomandaere elevată îl împlinesc, la Ștefan Aug. Doinaș, ultima sa carte, apărută în colecția „Poezii” (ed. Univers). A sa, nu e o formulă amabilă, desigur, dar e o culegere de tălmăcirii.

„Sune-mi cu cine te întințim, ca să-ți spun cine ești”, zice un proverb. Pentru poezia care traduce, zicală s-ar putea ușa parafrază: sune-mi pe cine inviți la marea gală a poeziei, pe cine reții din oșpeții cu care ai conversat temporar, și-ți voi cunoaște mai bine valențele. Oficial acesta de recomandaere elevată îl împlinesc, la Ștefan Aug. Doinaș, ultima sa carte, apărută în colecția „Poezii” (ed. Univers). A sa, nu e o formulă amabilă, desigur, dar e o culegere de tălmăcirii.

SPECTACOLELE SĂPTĂMÎNII VIITOARE

TEATRE

Teatrul de Nord Satu Mare: SPECTACOL „CARGIALE” cuprindînd schita „Toma” și varianta, piesele „O noapte furtunoasă” și „Conu Leonida față cu reacțiunea”. Regia: Mihai Raicu; scenografia: Delia Iosanu.

Teatrul de stat Oradea: „MOARTEA FETEI LUI GOLAN” de V. Stoeneșcu în regia Nicolette Toia și scenografia Tatienei Manolescu — Uleu. Din distribuție: George Pintilescu, Andra Teodorescu, Gina Nicolae, Marcel Segăreanu, Nicolae Toma, Ana Popa, Grig. Dristaru, Ion Abrudan.

Teatrul de stat Arad: „DESPOT VODĂ” de Vasile Alecsandru, în regia lui Dan Alexandrescu; scenografia: Ion Feitche. Din distribuție: Constantin Adamovici, Liviu Mărtin, Olimpia Didilescu, Viorica Popescu, Zec Mucanu.

Teatrul de stat Turda: „CASA BERNARDET ALBA” de Federico Garcia Lorca. Regia: Vlad Muzur; decoruri: Mircea Matechobil, costume: Eva Birsan. Din distribuție: Maria Cupea, Emilia Botta Luca, Enna Ceanariu, Maria Andreea Raicu, Elena Jitoc.

Teatrul Evreiesc de stat București: SERATĂ LITERAR-MUZICALĂ (130 de ani de la nașterea lui Avram Goldfaden). Interpreți: Ruchelle Heller-Schapiro, Leonie Waldman, Beatrice Simovici, Samuel Fischel, Abram Naimark, Isaac Cassvan.

FILME

FRUNZA DE VIȚĂ — producție a studiourilor din R. P. Ungară, ecran normal, alb-negru; regia: Felix Mariasy. Scenariu: Lucian Astal și Vihely Janos; imaginea: Barnabas Hegyi. Interpreți: Laszlo Sinko, Judit Halasz, Ferenc Beneszy, Zsuzsa Gordon, Zsuzsa Banky. O comedie de situații dezlănțuită de așezarea unei statui-nud într-un parc.

DE SAPTE ORI SAPTE — producție a studiourilor italiene; cinematiscop, color; regia: Michele Lupio; scenariu: Lorenzo Ruffino; imaginea: Franco Villa. Interpreți: Gasman Moschin, Lionel Stander, Raimondo Vianello, Gordon Mitchell, Terry Thomas, Turi Pero, Adolfo Celi. O acțiune aventuroasă la care suspens la pragul incredibilității șterge aproape distanța între seriozitatea genului și propria parodie.

EXPOZIȚII

La Galerie „Apollo” expun EFIMIE MODILCA, relieful, SERBAN RUSU, sculpturi cinetice și GRIGORE VASILE, pictură.

La sala „Kalinđeru” expune pictorul NICOLAE GROZA.

La „Casa scriitorilor”, ADRIAN BELDEANU prezintă 32 de acuarele și desene în peniță.

La Ateneul tineretului, Alea Alexandru 38, expoziția de artă decorativă IONELA MANOLESCU.

BREVIER

LA MUZEUL ISTORIC din Golești-Argeș s-a deschis o expoziție comemorativă cu prilejul împlinirii a 140 de ani de la moartea mareului om de cultură și patriot român Dinicu Golescu. Expoziția cuprinde portrete, lucrări editate de marele cărturar iluminist, acte și documente privind viața și opera sa.

UN COLECTIV al secției maghiare de la Teatrul de Stat din Cluj. Mureș a prezentat la clubul „Independența din Sibiu un spectacol cu comedile lui Al. Kirifescu „Gaștele”.

IN SALA „FORUM” a avut loc vînzarea expoziției județene de artă plastică a Filialei artiștilor plastici din Arad. 35 de artiști plastici din județ au avut un faim fecer pentru spectacol-artistic.

MEMENTO

TEATRE

COPELIA, ora 11. RECENTAL DE CANTO SI BALET, ora 19.30. Opera Română (16 48 20); SUZANA, ora 10.30 și SECRETUL LUI MARCO POLO, ora 19.30. Teatrul de Opera (14 80 11); FANNY, ora 10.30, ALZUNA, ora 15.30, COANA CHIRIA, ora 20. Teatrul National „I. L. Caragiale”, sala Comedia (14 71 71); PĂRÎNȚII TERIBILI, ora 10.30, ALĂTRULĂ ANOTIMID, ora 20. Teatrul National „I. L. Caragiale”, sala Studio (15 15 33); LEONCE SI LENA, ora 10.30, D-ALB CARNAVA-LULUI, ora 20. Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”, sala din b.d. Șchitu Magureanu (14 60 60); PIRULELE IN IERBE, ora 10.30, VIRA PERICLA LOS, ora 20. Teatrul „Lucia Sturdza Bulandra”, sala Studio (12 44 16); NIC-NIC, ora 10.30, CHER ANTOIN, sau IUBIREA RATATA, ora 20. Teatrul de Comedie (16 64 60); EMI-GRANTUL DIN BRISBANE, ora 10.30, PRIMĂRUL LUNII SI JUBITA SA, ora 16. DON JUAN MOARE CA TOTI CEILALI, ora 20. Teatrul Mic (15 65 65); OMUL CARR A VAZUT MOARTEA, ora 10, TAN-

CINEMATOGRAFE

SUNETUL MUZICII, Petria (13 66 25), orele 9 — 12.45 — 16.30 — 20.15.

HIBERNATUS, Lucășariu (15 67 67), orele 9 — 11 — 13 — 15 — 17 — 19.15 — 21.15.

Grădina Doinaș, orele 18.15; Festival (13 64 64), orele 8.45 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 21 — Melodia (12 06 88), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15 — 18.

18.30 — 20.45, Modern (23 71 01), orele 9 — 11 — 12.45 — 14.30 — 16.30 — 18.30 — 20.30; Arenal, Romania, ore 19.15.

IN ARSITA NOPTII, Capitol (18 27 17), orele 8.45 — 10.45 — 13.15 — 16 — 18.30 — 21, arădina, ore 19.15.

100 DE CARABINE, București (15 61 54), orele 8 — 10 — 12.15 — 14.30 — 16.45 — 19 — 21.15; Pavlov (31 06 15), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.15 — 20.30; Festival-grădina, orele 18.15; Stadionul Dinamo, ora 19.

AURUL, Victoria (18 28 79), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 16 — 18.30 — 20.45; Grivita (17 08 58), orele 18.15 — 20.30.

DREPTUL DE A TE NASTRE, Central (16 35 35), orele 10.45 — 13.15 — 15.45.

HBI TU, Lumina (16 23 33), orele 9.30 — 16 în continuare 18.30 — 20.45.

CANARUL SI VISCOLUL, Grivita (16 35 35), Central (14 12 24), orele 18.15 — 20.30.

CALUGARITA (embele seri), Dolna (16 35 35), orele 11.30 — 14.30 — 17.30.

PROGRAM PENTRU COPII, Dolna, ora 10.

HATARI, Timpuir Noi (15 61 10), orele 9 — 20 în continuare.

PASARILE Feroviar (16 22 73), orele 8.30 — 11 — 13.30 — 16 — 18.30 — 21, Aurora (35 04 56), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.45 — 18 — 19.15.

20.30, arădina, ore 19; Tomia (21 49 48), orele 9 — 11.15 — 13.30 — 15.45 — 18 — 20.15, arădina, ore 19; PATRUL SI MUZICA, Excelator (18 10 88), orele 9 — 11.30 — 15.30 — 18 — 20.15; Gloria (22 44 01), orele 9 — 11.15 — 14.30 — 17.15 — 20.15; Grivita (17 07 40), orele 11 — 16 — 18.15 — 20.30.

OMUL ORGOLIIU, VENDETTA, Infinitate Intre popoare (17 31 64), orele 18.30 — 20.30.

URMARIRII, Buzesti (15 62 79), orele 15.30 — 18; arădina, ore 20.30.

DRAGOSTE SI VITEZA, Dacia (16 26 10), orele 8.45 — 14.30 în continuare; Progresul (23 94 10), orele 15.30 — 18; Progresul, ore 18.45.

DEGETUL DE FIER, Bucur (17 05 47), orele 16 — 18.15 — 20.30; Arta (21 31 86), orele 15.30 — 18, arădina, ore 20.

CATIPBAUA NEAGRA, Unirea (17 10 21), ore 15.30.

EXPRERUL, COLONELULUI VON RYAN, Unirea, orele 18 — 20.15; arădina, ore 20.15.

MY PAIR LADY, Lira (31 71 71), orele 15.30 — 19; arădina, ore 20; PIRPANA, MEMORANDUM, Teatrul (23 17 50), orele 15.30 — 18 — 20.15.

MAYERLING (embele seri), Giulești (17 55 45), orele 15.30 — 18 — 20.30; Aurora (11 48 03), orele 16 — 19.15.

INTINIRIA, Miorita (14 27 14), orele 9.30 — 12.15 — 15 — 17.45 — 20.30; Floreasca (33 29 71), orele 11 — 15.30 — 18 — 20.30.

ALFA ROMEO SI JULIETA, Mostor (12 52 83), orele 15.30 — 18 — 20.15; arădina, ore 19.

RIO BRAVO, Popul (35 15 17), orele 17.45 — 20.30.

CLIPA DE LIBERTATE, Popul, ore 15.

ULTIMUL DRUM, Monca (21 50 97), orele 16 — 18 — 20.

INTOARCEREA DOCTORULUI MABU, Colciș (13 62 56), orele 15.30 — 18 — 20.30.

NUMAI MORTUL VA RASPUNDE, Fiecare (21 35 40), orele 16 — 18 — 20; Crigasi (17 38 81), orele 15.30 — 18 — 20.15.

CAVALERUL PĂRA LEGE, Cinemateca — sala Union — (13 49 04), orele 9 — 11 — 13 — 15 — 17 — 19 — 21.

RELACARA OLIMPICA, Rahova (23 01 09), orele 15.30.

STRĂIN, Rahova, orele 18; grădina, ore 20.

GAUDAMUS IGITUR, Drumul Săli (31 28 13), orele 15.30.

„SA UCIZI O PĂȘARE CÎNTĂTOARE”, Drumul Săli, orele 17.45 — 20.

PETRECEREA, Cosmos (35 19 15), orele 15.30 — 18 — 20.15.

JANDARMUL SI INSOARA, Pa- cea (31 32 52), orele 15.45 — 18 — 20. IN UMBRĂ COLTULUI, Vitan (21 39 82), orele 15.30 — 18 — 20.15.

TELEVIZIUNE

PROGRAMUL I

9: Matine duminical pentru copii și scolare; 10: Viteza salului; 11.15: În reluare, la cererea telespectatorilor: Oșpeții ai cinetului românesc; 12: De străji patriei; 12.30: Matineu simfonic; 13.15: Emisiune în limba maghiară; 13.25: Fotbal: România — Finlanda; Transmisiune de la stadionul „23 August”; 17.20: Box. Finalele turneului internațional de la Berlin (specie lungă); 18: Emisiune de concurs de Petre Marzari și Ion Babes, (prezintă Mihai Florea); 19.15: Desene animate; 19.30: Teledrumul; 20: Film artistic. Să acoli castelane din foc; 21.40: Intinire la Copou. Varietăți muzical-coregrafice; 23.19: Teledrumul Sport;

PROGRAMUL II

20: Seară de teatru. Dramaturgia secolului XX. Diavolul și bunul Dumnezeu de Jean Paul Sartre (premieră pe tablă); 22.30: Buletin de știri; 22.35: Reluarea serialului de simblă seară,

COTIDIENE

Suferințele unei circumscripții sanitare

Circumscripția sanitară din strada Războiului din Pitești suferă cot la cot cu pacienții săi. În timp ce aceștia fac zi de zi cale întoarsă fără să beneficieze de tratamentele corespunzătoare, circumscripția cu pricina suferă din cauza igrasiei pereților și de o altă boală grea și înedită. Coridoarele ei au fost transformate în depozite de aparate medicale pentru serviciul de fizioterapie. Bolnavii suferă,

circumscripția suferă, iar aparatele se odihnesc în pace nemontate și neutilizate, după ce au făcut cu mult mai puțin timp din strădăniile pînă la Pitești de cit de pe coridor pînă în sala destinată lor. Acum, după încercarea noastră de a pune diagnosticul poate că se va găsi cineva pe la Direcția sanitară Argeș care să aplice tratamentul cuvenit. Pînă ce boala nu devine cronică!

„Minirampă” de lansare

Cercul de modelism din cadrul Casei pionierilor din Căldărași este condus de peste 11 ani de profesorul Pompiliu Popescu, un mare pasionat al construcțiilor în miniatură. Profesorul căldărean a realizat împreună cu pionierii din cercul său sute de micromodel

dele participind cu ele la numeroase concursuri republicane și internaționale unde a cucerit diferite premii. Ultimul trofeu — „Premiul de originalitate” a fost cistigat la concursul internațional de modele pentru rachete de la București, cu o minirampă de lansare.

De doi ani la reparat

Chitanța cu care cei doi tineri din Giurgiu, județul Ialomița, au prezentat pentru reparare televizorul marca Cosmos-1 poartă data de 15 februarie 1969. Atunci amabilul responsabil al cooperativei meșteșugărești din Tândărei i-a invitat să vină după cîteva zile să ridice

televizorul. O să meargă ca și noi — au promis meșterii. De atunci au trecut însă aproape doi ani și tot da atunci cei doi Giurgieni bat drumul aproape săptămînal doar, doar o fi gata televizorul.

Rubrică redactată de DIMITRI TABACU cu sprijinul corespondenților județeni

POȘTA REDACȚIEI

UN GRUP DE MUNCITORI detașaji la Combinatul textil din Pitești solicită lămuriri privind drepturile lor pe perioada detașării.

RĂSPUNS: Detașarea se poate face pe o durată de cel mult șase luni. Pe perioada detașării, angajații au dreptul la salariul respectiv, precum și la indemnizația de detașare. Indemnizația de detașare este

egală, pe primele 30 de zile, cu diurna de delegare, iar în continuare cu 20 la sută din salariul tarifar lunar, fără a depăși 400 lei pe lună. Indemnizația de detașare se plătește lunar și se calculează la salariul tarifar de încadrare realizat pe timpul detașării, în limita programului normal de opt ore pe zi. Cazarea trebuie să fie asigurată de unitatea la care sînt detașaji.

O MIE DE FEȚE, UN SINGUR PROFIL

(Urmare din pag. 1)

te poziții. Păreau a cînta ceva. Mai degrabă murmurau.

Asadar studiul de canto... Descinzind în București, Liviu Cimpeanu a descoperit dintr-o dată că nu avea nici un fel de profesie. Un altul în locul său s-ar fi apucat, desigur, de muncă, de învățătură. Dar el nu era făcut pentru așa ceva. Pentru ce altă zăbucim, cînd se poate trăi atît de ușor pe seama naivității altora.

O discuție purtată cîndva cu un medic i-a sugerat ideea de a da lecții de gimnastică... ergotonică. Celor care nu cunosc termenul, le explică doct și binevoitor.

— E pentru creștere în înălțime. Douăzeci de sedințe la 15 centimetri... Dar cea mai frecventă postură în care apare e cea de profesor de canto. N-avem înconjur, trebuie să-l recunoaștem, prin L. C. perspicacitatea. Bucureștii și plin de tineri cu capul în nori care se cred predestinați să ajungă vedete ale muzicii ușoare. L. C., aproape că nici nu trebuie să-și caute. E de ajuns să dea o rață pe la casele cîntărilor, prin locurile televizunii, pe stradă. Rețolă e de fiecare dată mai mult decît abundentă. „Vă invit în studiourile mele — li se adresează cațelul. Predau canto. Vă înveț pe voce. Succes garantat. Pare nevrozic, dar promisiunea prinde. Iar cînd neofitul, aspirant la titlul de cîntăreț, ajunge în imponentul studio, are sentimentul că l-a prins pe dumnezeu de-un picior.

Un profesor, se știe, nu ostenesc însă niciodată degeaba. Fiecare lecție costă dublu: odată pretul ei propriu-zis — destul de pipărit după cum veți vedea — și a doua oară cel accont. După ce tînarul sau tînașa acceptă să intre printre învățăceli, L. C. îi precizează prețurile. Am discutat cu cîțiva dintre cei care-l frecventează. Iată tributul pe care-l plătește fiecare dintre ei. Ion J. de profesie strungar. „Îi lucrez profesorului aparatul pentru practicarea gimnasticii ergotonice. Folosesc timpul meu liber. În deosebire, nontipic”. (O mențiune. Aparatura la care se referă tînarul valorează nu mai puțin de 10.000 lei). Geta R. muncitoare. În vîrstă de 16 ani. Sînt încredințată într-o unitate a industriei alimentare. Do'n Liviu mi-a spus să-i fac rost de niște carne”. (O fel artist, dar după cît se vede, nu disprețuiește cele lumbeste). V. D. de profesie inginer. „Fiecare lecție de vocalize mă costă bani grei” (Evită să precizeze

suma). Lui V. T. asistentă medicală, i-a cerut să-l aducă pîon-cantof și diferite obiecte de îmbrăcăminte. Abia a scăpat cu 500 de lei.

La admiterea în școala de canto, versunea L. C. totuși victoriei elevi sînt obligați să semneze un act. E un fel de pact încheiat cu diavolul. Negru pe alb, se specifică că cei care au absolvit „academia de pe bulevard”, o dată ajunși cîntăreți, se obligă să depună în contul mamestrului 15 la sută din onorariile încasate.

Ceea ce nu știe, probabil nici unul din cei ce se perindă prin „studiourile” lui L. C. este că „profesorul” căruia își încredințează destinul n-are absolut nici un fel de prețuire care să-l facă apt să prodeze muzica. Așa zisa lui metodă de îndrumare constă dintr-o lecție învățată pe dinăfară și pe care o repetă cu mici variațiuni tuturor celor dispusi să-l asculte. Cîntăciorul nr. 3, purtînd nr. 556, această pata mea adevărate că... tot, Cimpeanu Liviu, posesorul buletinului de identitate seria D. nr. 564 005, activează aici în calitate de „profesor de canto”. Am înțeles că de vorbă în directoratul instituției care a emis legitimația amintită. „Liviu Cimpeanu se acuisse cîndva pe la noi ne-a spus. Am dibuit însă repede ce poate pielea. L-am alungat. Nu noi formam cadre didactice în domeniul muzicii. Folosirea legitimației pe care a obținut-o prin înșelăciune e un abuz”. Gîndindu-se, pe seamă că, într-o bună zi, ulciorul poate, totuși, să se spargă, falsul profesor s-a hotărît să încerce să-și legitimeze într-un fel titlul ce și-l atribuie prin uzurpare. Anul acesta s-a prezentat să dea examen de admitere la Conservator. Nota cu care a încheiat această aventură — 1,75, într-un concurs în care sora sa notărilor a mers pînă la zece. Ceea ce nu dispensează de alte comentarii.

ARICIUL SI SOBOLUL SAU DE LA FABULA LA ADEVAR

Itacă asadar, ce poate derzvălul o mică vîntă în „studiourile” pe bulevard vis-a-vis de Facultatea de Drept. Revelatoare este însă și istoria devenirii lor. Sînt reamintim: cu numai 6 ani în urmă, L. C. avea în apartamentul de pe Bulevard... nr. 93 statutul de „tolerat”. Acum se făcuse în zece camere. Inceputurile

UNA PE ZI de MATTY



— În știință, coincidențele de creație sînt destul de frecvente. De exemplu, noi: fără să vorbim unul cu altul am hotărît fiecare, separat, să chium azi la fizică!

pecta întru totul principiile activităţii paşnice în domeniul acesta, militind cu perseverenţă şi în viitor pentru ca marele dezeriderat al omenirii — dezarmarea nucleară — să se realizeze în cel mai scurt timp, şi toate naţiunile să beneficieze de atingătorilor, şi fără discriminări, avantajele pe care le oferă aplicarea fizicii nucleare le are pentru progresele economice şi sociale. Aşa cum spunea tovarăşul Nicolae Ceauşescu, adresându-se Conferinţei generale a A.T.E.A.: „Agenţia Internaţională pentru Energia Atomică poate contribui prin activitatea ei ca marile avantaje pe care le oferă aplicarea fizicii nucleare să intre cât mai larg în circuitul mondial de valori, să contribuie la înlăturarea subdezvoltării, la ridicarea nivelului de civilizaţie al tuturor popoarelor”.

MICA PUBLICITATE

CERERI ȘI OFERTE DE SERVICIU

TRUSTUL 1 Construcții-montaj București, bd. Republicii nr. 199-201 angajează revizor contabil principal cu studii superioare sau medii. Relații la serviciul personal tel. 35 08 15, interior 156, sau 135.

CONTABIL pensionar caut post admiistrator bloc sau colaborator extern, cunosc limba germană, tel. 15 56 79, (39704)

BUCUREȘTI Noi — persoană serioasă îngrășe copii 3-6 ani, la domiciliu sau, Sărăndu 114, (39887)

ANGAJEZ fată îngrășe copii un an și jumătate, tel. 43 94 91, (39406)

ANGAJEZ pensionar îngrășe copii doi ani, la domiciliu sau, Bușcheluș 2, bloc 7, et. II, ap. 77, prin Leonlin Sălăjan, (39602)

ANGAJAM fată ajută mamei, internă externă, candidă avansată, tel. 43 94 91, (39406)

SORA pediatră pensionară îngrășe copii, Căsuța agentiei 40276.

INTREPRINDEREA A.M.C. Oțen-pian angajează de urgență mecaniciștii, electricieni, instalatori, tehniciști autorizati, strungari categoria 3-5. Informații la tel. 33 45 30. Intreprinderea asigură transportul salariaților la și de întreprindere, (3577)

FAMILIE originii germană caută fată îngrășe copii și ajutor mamei, tel. 18 85 85, (39384)

ANGAJEZ familie, 8 ore pe zi, îngrășe copii 1-2 ani, Cartierul Ardărești, Patrie, str. Muzetului 10, tramvai 9, 22, stația Splaiul 9, (40472)

INGINER pensionar doctore post admiistrator de bloc în Drumul Taberei, telefonici 45 95 97, (40492)

INSTITUȚIE centrală angajează cadre cu pregătire superioară și experiență în probleme economice, pentru muncă de teren — ca 20 ore pe săptămână, la domiciliu sau în București. De asemenea angajează temporar un mecanic-facșist pentru întreținerea instalatilor industriale. Cei interesați vor face o scrisoare scrisă la adresa agentiei nr. 3584, cabină domiciliu, numărul 26, scoscuș Pantelimon, stăția Cămin, tramvai 14, (40472)

CASA, curte, parțial liberă, vind convenabil. Vizavi uzina Electromagnetica, tel. 63 15 19, (40404)

VIND casă cu două camere, dependințe complet amenajate, curte spălatoare, garaj, carier liniștit, tel. 14 12 57, (40493)

PREDAU contract trei camere — Dacia 1300, tel. 22 36 81, (40480)

PILOIȘTI — vind apartament central, liber, gaze, lac, garaj, Săveșcuș, str. 23 August 24, fund, etaj, orele 1-18, (40461)

CARANSEBES — vind casă, curte, grădina, parțial sau totală, strada principală, N. Bălcescu 45. Adresă: numai lui Octavian Neamtu, București, Tel. Drăghieșu 9, (40449)

CASA mare de zid, liberă, curte — Dâmbovitza, vind, Tel. 58 56 89, (40422)

VIND casă, centru, liber 4 camere, cu grădina, Tel. 53 42 62, orele 17-20, (40423)

VIND mic apartament, Lupescu, str. Florilor 14, Piața Mădărești, (40133)

VILA frumoasă, șosea camă de locuit plus multe dependințe și curte mare pentru flori și grădina îngrășită, situată la km. 20 soseuș București — Ploiești (regiunea Săfticiu), Tel. 14 92 43, (40085)

PREDAU contract apartament 2 camere decomandate, Drumul Taberei, plus apartament mare 2 camere termoficare; pentru apartament 3 camere mai mare 4 bloc nou, chiria 32, 37, 71, (40051)

VIND apartament, vestiar, 2 camere, dependințe gaze la soba, Tel. 33 07 19, (39427)

VIND casă liberă, lemne, Sosea Ghicșu, 75, stăția Doamna Ghică, tramvai 1, 4, 21, (39338)

VIND convenabil două apartamente, camă, antrău, altul două camere, bucătărie, carier semicentral, eventual liberabil. Căsuța agentiei 39857.

APARTAMENT proprietate, confort 1, confort 2, confort 3, confort 4, confort 5 — Ion Sălea, schimb urgent cu similar, sector VI-VII eventual amplasat (precontract gata 1971), Portul 14, orele 16-20-19, (39794)

VIND bloc central, 3 apartamente, sobe lemne, ocupate, Tel. 31 22 55, (39668)

VIND liber camă demisol, gaze, Piața Roșie, Tel. 16 36 39, (39133)

VIND liber 2 apartamente 6 camere, dependințe sau separat, parter, lemne, Calea 14, 16 15 15, (41240)

IMOBIL frumos, central (total), parțial liber, 3 camere, dependințe, parter liber, lemne și garaj, neterminat, Variante, 23 26 05, (41193)

VIND unu-două apartamente a două camere, termoficare cu scut, Tel. apartament patru camere, Tel. 23 61 01, (41433)

SUFAGERIE venează, sculptată cu figuri, Drășan, 235, masina 35, (40094)

SUFAGERIE Bidermayer, înfiorer, sufragerie mică, frigider, televizor, plapumă, aspirator, servicii, 61 03 71, Portul 14, (40462)

BIBLIOTECA, sufragerie, dormitor, Chindenișu comandă, nău, scut, scutură lucru manual, unicate, Tel. 58 36 05, (40617)

VIND urgent, convenabil, fată îngrășe copii, Tel. 23 67 39, (40471)

VIND mobilă de valoare, bibliotecă abanos cu sculpturi, canapea cu galea fotolii Louis XV auriu, 19 30, Sărăndu 5, et. 2, ap. 6, (40455)

MOBILA stil dormitor splendid, bilă, bibliotecă, scaune îngrășe, ală, marmură, magnetofon reporter, perle, pantalonă damă evazol, oglindă, bulele, diverse, 43 68 70, (40309)

GARDEROB cailor mamei, Vădăștii, studiu pentru o persoană, televizor, Luchian și Temp 6, stare excepțională, Tel. 61 56 36, (40166)

RAF dublu cu somier și noapieră, soba teracotă, Tel. 4 09 88, (40003)

DORMITOR capitan florentin, camă, studiu, cu fotolii Chindenișu excepțională, 23 27 58, (39758)

VIND studio, masă, scaune, sifonieră, fotolii, puf, fier țigă, (39509)

MOBILA excepțională de fină, sculptată (două fotolii și măsău), 12 30 76, (41193)

URGENT sufragerie frumoasă fără vitrină, fotolii, puf, placi, fotolii pal, Frum, valize, lămpi, corbi, radiolator, buloni aur cu briliante, cronometru Geneva pentru piese, Tel. 22 28 35, (39359)

SUFAGERIE neagră, nud, piesă excepțională, linie modernă, vind, Tel. 31 48 90, (39013)

BIROU stejar 1,80/0,90 și recomier vind convenabil, Tel. 15 80 57, (39172)

VIND aspirator Vihr 220 W, radiolator, Tel. 31 26 09, (40572)

VIND acordon Meil-Harold, manual doctorează pupuri scolar, pal me-tal, sifonier, servit, puf, palton bărbătesc, Tel. 18 18 66, (40588)

APARAT foto Leningrad, tripod, obiectiv indusor 50 teleobiectiv Jupiter 9, tel. 53 52 18, (40421)

PIANINA 2-imeană, haină, damă, velur nouă, talia 48, Tel. 21 28 08, (40406)

VIND motocicletă MZ S. 1, Cumpăr Trabant 601, Tel. 33 20 76, (40325)

MAȘINA de cusut Singer 16-K-33 bărbătesc vind, Tel. 14 78 70, (40322)

VIND televizor Venus pînă falot, Tel. 49 76, (40305)

VIND pian marcat venețian, nud, furnir, mobilă antică, masă rotundă, 6 scaune, avanta, (fächer), Sibiu, Tel. 12 23, ora 18-20, (40261)

VIND aparatură cu două pistole, aproape nouă, vind, Tel. 12 84 98, (40261)

VIND urgent mașină cusut electrică, pînă Freid, haină pieș import, talia 52-54, Tel. 33 69 76, (39440)

MAGNETOFON Philips stereofon, 16 04 17, vind convenabil, Telefonici 16 04 17, (40173)

TELEVISOR Rubin 102, tub nou și tranzistor Electronică, Tel. 18 64 13, (40173)

MAGNETOFON Teala 8, 12 în garanție vind convenabil, Tel. 37 14 21, (40136)

VIND motor Diesel Triumph 14 CF, pînă pentru motor, galere, grădinișă, coacșe, transportabil, Adresă: la 1 Mai 120, sector 8, (40119)

RADIO Karling, stare perfectă, vind, Tel. 12 03 85, (40118)

VIND convenabil pian venețian, perfectă stare, placă bronz, coarde încrucișate, 17 31, (40210)

VIND bibliotecă stejar masiv, masă spălat, Tel. 21 06 03, (41909)

VIND frigider Zili, mașină Alba Lux, televizor Rubin 102, haină neagră, haină astrahan nouă, (40274)

IMOBIL 8 camere, 4 libere, cu dependințe, rețea prin schimb, Str. Cluj, Săveșcuș, Elena 13, Piața Domeni, Tel. 18 21 71, (39569)

PIANINA Schiedmayer excepțională vind, Tel. 13 97 44, (39649)

MAȘINA cusut Singer cu motor electric, masă rotundă, pufe diferite, Tel. 16 30 89, (39271)

TELEVISOR E 47, ultimul tip, perfectă stare, convenabil, tranzistor nou, Telefonici 53 34 71, (39235)

VIND amplificator 80 W, reverberator (Echolon) microfon, Grundig, grupă Motor, carter (copii) import, Tel. 31 51 07 — 22 67 79, dimineața, (41242)

TELEVISOR Oliver Teala, scută bina mouton 44, pianina, Telefon 22 39 72, (42766)

VIND buletie arogaz cu resou, agnăd vînzăz, lustră cristăl, divan, diferite obiecte casnice, Tel. 13 85 81, (41057)

BUTELIE arogaz vind, Tel. 11 10 34, (40999)

BUTELIE arogaz vind, Tel. 17 62 25, (40802)

VIND buletie arogaz, ficus, mere, fagur, Str. Săveșcuș, 7, (40439)

BUTELIE arogaz, ceas pendulă cu cuc soviatic, Tel. 15 02 20, (40544)

VIND buletie, mașină remolcă Calibri nouă, Tel. 18 16 12, (40219)

VIND buletie arogaz și cizme din piele, Tel. 21 63 69, (40259)

VIND arogaz 3 ochiuri cu butelie, Tel. 13 68 97, (39730)

RUTELIE arogaz, vind, Tel. 31 47 18, (41294)

BUTELIE, biciclete (copii), scheme radio 15 volume (Longue) vind, Tel. 31 07 94, (40458)

PALTON damă negru, blană sintetică, elegant, stăfă costum, rachie, alănd alănd lengerie pat 2/20, ciarapi chiri, toate import, Tel. 14 89 71, (40451)

PAR cal 12 kg., lină 13 kg, ambela calitate, vind Impreună, Tel. 12 38 70, (40440)

TABLOURI, obiecte vitrină, blană mouton, uzată, Tel. 21 23 24, (40408)

TACIMURI argint extra, trusa cristăl 12 persoane, vind, Tel. 12 38 88, (40403)

VIND haină mouton aere, sobă teracotă pentru gaze, centrifugă electrică pentru suc fructe, legume, Tel. 22 24 70, (40378)

VIND iefin 3 sobe teracotă Tel. 35 32 01 sau 43 63 38, (40202)

HAINA pictoare astrahan, covor rădăci, uscă, Str. Roșeti 29, fund, (40199)

VIND presă struguri, sobă cu cuptor, lăd plapumă Str. Cluj 55, Bașiera Vădăștii, (40199)

PLAPUMA puf, fotolii florentin, frigider ATE, aspirator, fete de mese Tădă, lămă Murano, aparat bărbătesc, Tel. 31 95 96, (40157)

VIND carul două pise import, masă fier forjat cu ceramică, arogaz val, Tel. 21 16 38, (40495)

VIND haină din 6 vulpi argintii îngrășe, haină astrahan gră, pardesiu rozu maxi și alte obiecte îmbrăcăminte, Tel. 14 62 54, (39969)

VIND cazan de aramă cu calan, Tel. 55 71 12, (39955)

PIE blană nouă, haină și palton bărbătesc, vind, Tel. 12 37 57, (39113)

MONUMENT complet 3,50/2,60, marmură masivă, capăla original metal, cristale, demontabile Căsuța agentiei 39818, (40404)

STICLA Brasoara, alb, perfectă stare, vind convenabil, Tel. 23 95 84, (39411)

VIND casă, buletie, mașină cusut Ilana, mobilă nouă. Mădărești 50, București Noi, (39382)

CENTRAL, garsonieră dublă, excepțională, hochparter, calorifer gaze și pentru garsonieră mare, ultraconfort, confort similar, Tel. 12 03 16, (40208)

BUTELIE, varietate buletieri aur, saltele buri, carpele, lămpi bărbătesc, plită și pană electrică AEG, pardesiu damă, figuri, 12 15 46, (39202)

ALBA Lux, cizme noi, covor persan, piese maroc, variegata, Tel. 33 13 46, (39208)

VIND covor pînă cîmîd 2/3, piesă rară, Tel. 23 55 88 (8-20), (39764)

VIND haină vulpi roșii, vulpe argintie, balerou nuci, palton bărbătesc, Tel. 22 07 93, (38591)

VIND îmbrăcămintă, încălțăminte bărbătesc, lăbuluri pîde, noapieră stejar, covore lină uzate, după buclărie, cuier, masău, albăie, îmbrăcămintă încălțăminte damă, corbi, anvelope Continental, alte obiecte, Tel. 23 98 81, (41111)

VIND buletie arogaz și plîză sac, Tel. 51 41 74, (40308)

CUMPARARI

CUMPAR Fiat 125 sau 125 S, Tel. 23 71 16 (20-22), Timisoara, (MP 838)

CUMPAR diverse obiecte uzate, lăbulă, sîrmă, mîdun din alomă, cupru, aluminiu, Răspunsuri căsuța agentiei 41165, (40305)

OCHEALRI auditive, Enciclopedie — Lucian Predescu, Tel. 16 96 95, seara 12 23, ora 18-20, (39215)

CUMPAR mașină de tuns lăbulă cu adaptor pentru butelie, indusor, ventilator oscilant, aparat de curățat parchet și umbrelă piană, Tel. 33 05 85, 16 30 89, (39440)

CUMPAR piese de motor Land Rover, Cluj, str. Beethoven 6, Marlan, (40474)

TAVA și plavau argint, canadă fină 3/4, 48, import, 23 27 58, (40077)

CUMPAR aparatură Valgo, Wazara 203, IMS Semicarpati, scut sau acicentat, parțial în rolă, lăbulă Redu, cam, Dobroșlești — Teleorman, (40078)

CUMPAR sau preiau contract apartamente 3 camere, ultraconfort, Tel. 33 73 73, (40114)

BIBLIOTECĂ de aur, cupru, diferite detalii la căsuța agentiei 40474, (40489)

INSTITUȚIE cumpără vilă 10-15 camere, lăbulă, Valea Prohova, Săveșcuș, Predeal. Oferte căsuța agentiei 40540, (40489)

PREIAU contract proprietate personală, 2 camere, decomandate. Ofer 2 camere bloc, cu chiria, (40808)

INCHIRIERI

INTELECTUAL caută cameră (eventual modestă) mobilată, încălzire centrală, pentru perioada 1 noiembrie-31 martie 1971, Tel. 61 43 06, (40402)

CAUT cameră mobilată, centrală, confort, încălzire, acces telefon și la baie, Telefonici 57 56 26 — 11 21 22, orele 9-13, 16-20, (41940)

INCHIRIEZ cameră mică, demisol, calorifer, întrare separată, numai la student, Tel. 31 40 01, orele 9-13, (41672)

CAUTAM casă, salți serioși, salariați, indiferent carierul, chiria anticipat, Tel. 21 17 77, Măreșcuș, (22310)

INCHIRIEZ cameră mobilată, termoficare și cameră, lemne, la fele (telefonici 63 70 56, (39456)

INCHIRIEZ cameră mobilată, condiții doamne, Bloc B 4, ap. 54, stăția Drumul Murgului, (39512)

GAZDUIESC studentă serioasă în cameră separată mobilată, gaze, cană, Tel. 31 51 07 — 22 67 79, dimineața, (41688)

INCHIRIEZ cameră mobilată, bloc nou, la persoane liniștite, Tel. 15 38 52, (39858)

ARCHITECTA detașată București caută temporar sau permanent garsonieră sau cameră mobilată sau mobilă, central, confort, Tel. 17 11 09, Căsuța agentiei 39803, (40480)

INCHIRIEZ cameră, antrău, buclărie, magazie lemne, intrare separată, la finieră căsuții florentin, fete copii mici (ori pensionari intelectuali) cu bun București, Str. Avălești 34, cartier Hărăstău (tramvai 5), (41041)

OFER apartament 4 camere, în două blocuri, 3 camere mai central, 18 86 05, (39420)

SCHIMB apartament 2 camere decomandate, Sose. Viilor, etaj 2, calorifer; doresc apartament cameră, numai calorifer sau gaze, carier central, Tel. 22 12 12, (39425)

APARTAMENT două camere, întrare separată, pentru casă, singur curte, pentru apartament mai central, 43 55 10, (39489)

SCHIMB apartament central, două camere decomandate, gaze teracote, buclărie, boxă, pînă, curte grădinișă exclusivă, hău, spălatoare comună; pentru apartament două camere decomandate, încălzire, bloc; alte calorifer sau gaze, carier central, Tel. 16 19 — 19, (39643)

CEDEZ apartament două camere, termoficare, Leonin Săveșcuș; doresc apartament complet, ultraconfort, Tel. 22 88 63, (39863)

GARAJ aer carter 11 lunie — Parc Liberă, pentru alți carter sector II, Tel. 4 20 12, (39740)

APARTAMENT central, 2 camere, dependințe, gaze, decorat, apartament central 3 camere, gaze, dependințe exclusivă, Tel. 55 78 66, (39802)

DOUA camere confort 1, Drisior, doresc similar, Drumul Taberei, Tel. 17 99 50, orele 17-22, (39884)

DOUA camere, adrese diferite, ultraconfort, gaze, dependințe comune; doresc cameră, întrare separată, dependințe, hău, (39849)

CEDEZ garsonieră confort 1, pentru apartament, încălzire centrală, sau preiau contract, Tel. 21 47 37, (40117)

CHIRIBIT — 3 camere, confort, termoficare și Sf. Gheorghe — 2 camere, confort, gaze; pentru apartament elegant 4 camere hău locuibil (5), exclusivă, lăbulă, scut lauzare, Săveșcuș, București 3, Orzani 96, (39334)

OFER apartament 4 camere, separată, pentru apartament 3 camere, Tel. 43 16 38, (40453)

PIATA Universității — apartament 2 camere, confort, 41 m. pl. plus vestibul, buclărie, baie, balcon, încălzire centrală, etajul II; pentru garsonieră, confort, ultraconfort, Căsuța agentiei 40222, (40172)

OFER 2 camere, vestibul, baie, buclărie, parter, lemne, exclusivă, curățată 40 m. p., semicentral; doresc 2 camere, buclărie, baie sau mic apartament, Variante, Tel. 61 49 76, (40050)

PATRU camere,

RODUL TOAMNEI, CÎT MA REPEDE ÎN HAMBARE!

● O cooperativă în care a fost lăsată pe cîmp după recoltare aproape jumătate din producția de cartofi ● Nu lăsați dulceața zahărului să rămână pe ogor ● Recoltarea corectă și integrală permite, în majoritatea cazurilor, realizarea și chiar depășirea recoltelor planificate.

Sîntem la sfîrșitul unei săptămîni care se remarcă prin faptul că în majoritatea județelor s-a lucrat atît la recoltarea culturilor tiriz, cit și la semănat într-un ritm intens. Este rezultatul măsurilor luate de conducerea unităților agricole pentru mobilizarea mai bună a forțelor, precum și pentru folosirea cu randament sporit a tractoarelor și utilajului agricol.

Timpa avansat cere ca în treaga recoltă de porumb, floarea-soarelui, sfeclă de zahăr, cartofi, legume și furaje să fie pusă grabnic la adăpost de intemperii. Subliniind această urgență este cazul să precizăm că prin suprafețele declarate recoltate trebuie să se înțeleagă în MOD OBLIGATORIU — lucru care este în interesul unităților agricole și al economiei naționale — STRINGEREA DE PE CÎMP A ULTIMULUI KILOGRAM DE PRODUSE. Facem această precizare pentru că un raid-anchetă întreprins în câteva județe a dezvăluit că pe unele tarlale au lucrat culegătorii risipitori ai avutului obștesc, fără ca factorii de răspundere să se sesizeze.

În cele mai multe unități agricole din județul NEAMȚ, cooperativii se străduiesc să nu risipească nimic din rodul muncii lor. Există însă și cooperative unde s-a creat un obicei de a lăsa pe cîmp o parte din recoltă și aceasta fie din neglijență, fie cu scopul de a deschide o „porțiuță” pentru sustragerea din avutul obștesc. La cooperativa agricolă din comuna DUMBRAVA ROȘIE, stăm de vorbă cu inginerul agronom VASILE MELINTE: — Nu o să ne realizăm planul la cartofi — ne spune specialistul unității. — De abia dacă scoatem 12.000 kg cartofi la hectar, față de 15.000 cit s-a prevăzut. Și această din cauză că au fost ploii multe, iar lucrările de întreținere nu au putut fi executate la vreme.

Dar acestea nu sînt din păcate singurele cauze care determină nerealizarea planului la cartofi în această unitate. Pe tarlale din Izvoare, bunăoară, am văzut în urma culegătorilor mari cantități de cartofi lăsați parcă intenționat, la suprafață. Despre cei rămași în pămînt nici nu mai vorbim. Dacă s-ar fi adunat întreaga recoltă de pe cîmp, producția planificată ar fi fost nu numai realizată, ci chiar depășită. Întrebat de ce îngăduie o asemenea risipă, inginerul a strîns din umeri. O situație asemănătoare am întâlnit și la cooperativa IZVOARE. Din sondajul făcut a reieșit că aici a fost lăsată pe cîmp aproape jumătate din producția de cartofi. După ce conducerea unității a raportat la județ terminarea recoltatului, au venit culegătorii „stringători” care, au luat-o de la capăt, adunînd fiecare, în propriul interes cite 50—80 kg de cartofi. Faptul că producția planificată pe unitate a fost depășită, nu îndreptățește cu nimic pe cei din conducerea cooperativei să fie indiferenți față de o asemenea practică păgubitoare.

Dar producția de cartofi din județul Neamț este diminuată și din altă cauză. Cu toate că secțiile de mecanizare din cooperativele agricole au fost înzestrate cu combine de recoltat cartofi, niciieri pe unde am trecut — ZĂNEȘTI, MĂRGHINENI, DUMBRAVA ROȘIE, acestea nu erau folosite. Recoltatul cartofilor se face numai cu plugul, ceea ce determină ca o bună parte din producție să rămînă în pămînt. Ieșită din comun nu s-a părut situația de la unitatea din PILDEȘTI unde recoltatul cartofilor se face cu poldiscul. Așa se și explică de ce aici rămîn neșcoli atîția cartofi, de ce mulți din cei strîși, sînt tăiați.

La cooperativa agricolă din RUGINEȘTI — VRANCEA, recoltatul sfeclei de zahăr este în toi. Inșoșiți de președintele unității — ȘTEFAN MATEI — străbatem tarlău unde s-a încheiat această lucrare. Din loc în loc, descoperim în pămînt rădăcini care nu au fost măcar atinse. Dacă s-ar fi lucrat cu mai multă atenție, producția obținută la hectar ar fi fost cu cel puțin 20 la sută mai mare față de ceea ce s-a realizat. Înmulțim cele 2.000—3.000 kg la hectar cu cele 78 ha cultivate și aveți o imagine a pierderilor care se produc.

Întrem într-un lan de porumb al unității din CIUȘLEA, pe unde am trecut de citeva zile culegătorii. Nu ne-a fost greu să observăm că pe cîmp au mai rămas știuleți, iar din loc în loc, cei care s-au ocupat de transportul produselor, „au uitat” câte 40—50 știuleți. Cînd îl întrebăm dacă cunoaște risipa de pe cîmp, președintele unității — SAVA STRĂTULAT ridică din umeri.

— Știți mai lăcomeste omul — ne explică el. — Poți să stai la spațele fiicăruia? La cooperativa agricolă din VUTCANI — VASLUI, există, la începutul campaniei, citeva cazuri de risipă în special la porumb. Dar brigadierul DUMITRU TOMA și CONS-TANTIN DIACONU, au luat-o atît de hotărît demonstrînd că cei care procedează în acest mod își „fură singuri căciula”. Totodată s-a intensificat controlul și din partea consiliului de conducere al unității. „Robinetele risipei au fost astfel închise. La Ciușlea nu se putea proceda la fel?”

Cooperatorii din FALCIU au cultivat fasole în cultură intercalată. În evidență, recolta se consideră strînsă. Dar în realitate? Printr-un sondaj, am stabilit că în medie la hectar pătura a rămas 30—31 de boabe ceea ce înseamnă 100 kg la hectar. Este o cantitate neglijabilă — ne spune inginerul ION CHIRA. Nu merită să ne pierdem timpul... Un alt sondaj. De data aceasta la I.A.S. VASLUI, la ferma Crasna. Pe tarlău Ciuntea, boabele de fasole risipite cu dărnice. În urma evoluării producției făcute la cooperativa agricolă din BUNESTI s-a stabilit că brigada condusă de DUMITRU CHIURTU, va scoate la cartofi o recoltă mai bună decît celelalte brigăzi. Acum lucrurile nu se mai confirmă. Brigada respectivă — ca urmare a neglijenței cu care a efectuat recoltarea — a obținut cu... 6.000 kg la hectar mai puțin decît se realizat de pe restul suprafețelor.

Dar iată și alte genuri de risipă întîlnite. La cooperativa agricolă din SILIȘTEA NOUA — TELERMAN am găsit lesne drumul spre tarlălele de porumb. Ne-am luat

pur și simplu după... știuleții înșiruiți de-a lungul traseului. Din căruțele care le au în primire cooperativii DOGARU RADU și OLTEANU ALEXANDRU la fiecare cinci metri cădeau cițiva știuleți, iar atelele care veneau în urmă îi zdrobeau.

I-am întrebat pe cei doi conducători de atele: — De ce lăsați porumbul să cadă din căruță să se piardă?

— Nu sîntem noi de vină, ci cei care au încărcat căruțele prea mult.

O tonă de sfeclă depozitată în cîmp — dacă nu se organizează transportul operativ — pierde zilnic în greutate 13.000 kg în conținutul de zahăr, o risipă care nu poate fi recuperată. Vizităm citeva unități agricole din județul MUREȘ: OGRA, FINTINELE, CORUȘA și SINCAL, cultivatele de sfeclă. La C.A.Z. Sincal, recoltarea sfeclei se desfășoară aproape normal. Dar ce fotos?

Pe cîmp, se află netransportate 380 tone. Interlocutorul nostru, inginerul NICOLAE GIURGIU, aplează la „amintirile” din trecutele campanii: — Tot așa a fost. Poate chiar mai mult. Pînă la urmă am transportat-o.

Cum e posibilă oare asemenea optică resemnată? Și ce gir de încredere responsabilă i se poate acorda inginerului? La cooperativa Ogra, sînt pe cîmp 650 tone sfecle, deși localitatea e pe șoseaua națională. Ogoarele cooperative din Cornușă sînt la doi pași de Tg. Mureș. Într-o zi, bine folosit, un camion ar putea face citeva zeci de transporturi către fabrica de zahăr. Dar mijloacele respective sînt dirijate la napoda, spre alte treburi, fără ca ing. CȘERANTON LUDOVIC să intervină decît și autoritar. Rezultatul unui asemenea stil de muncă se răsfîrte în cele peste două sute tone de sfeclă aflate la ora aceasta pe cîmp.

Raidul-anchetă întreprins de ziarul nostru a scos în evidență faptul că organele agricole județene vor trebui să urmărească pe teren nu numai ritmul în care se lucrează, dar și alba în obiectiv ca tot ce a produs în acest an pămîntul să nu fie irosit. Pentru că nu este normal să întîlnești cazuri cînd cu ce s-a cules să se umple un sac, în schimb cu ce rămîne un car cu vîrf. Un control permanent al modului cum se execută recoltarea și transportul, cercetarea atență a tarlalelor pe unde au trecut culegătorii, se impune de la sine.

Ing. TH. MARCAROV CONST. AZOICI N. POPOVICI C. SLAVIC TH. FLAMINZEANU I. DELEANU

SOSIREA UNOR DELEGAȚII LA TÎRGUL INTERNAȚIONAL BUCUREȘTI

Vineri noaptea, a sosit în Capitală o delegație guvernamentală a Republicii Populare Democrată Coreeană, condusă de Hong Won Gi, vicepreședinte al Cabinetului de Miniștri al R.P.D. Coreeană, pentru a participa la deschiderea Tîrgului internațional București.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, delegația a fost întâmpinată de Iosif Banc, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, reprezentanți ai conducătorilor unor ministere și instituții centrale economice.

Erau prezenți Kang Iang Săp, ambasadorul R.P.D. Coreeană la București, și membri ai ambasadei.

Simbătă dimineața a sosit în Capitală o delegație guvernamentală a Republicii Populare Albanie, condusă de Zenel Hamiti, adjunct al ministrului industriei și minelor, pentru a participa la deschiderea Tîrgului internațional de la București.

La sosire, în Gara de Nord, oaspeții au fost salutați de Radu Botezatu, adjunct al ministrului industriei, minier și geologiei, de funcționari superiori din ministere.

Au fost prezenți Nikola Profi, ambasadorul R.P. Albanie la București, și membri ai ambasadei.

Delegația guvernamentală a R.S.F. Iugoslaviei, condusă de Dragica Gocovic, membru al Veei Executive a Republicii Socialiste Federative Iugoslavia, care va lua parte la deschiderea Tîrgului internațional de la București, a sosit simbătă la amiază în Capitală.

La sosire, pe aeroportul Otopeni, oaspeții au fost întâmpinați de Emil Drăgănescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Cornel Burlică, ministrul comerțului exterior.

Erau prezenți Iso Njegovan, ambasadorul R.S.F. Iugoslaviei la București, și membri ai ambasadei.

Simbătă, a sosit în Capitală o delegație guvernamentală din R.P. Bulgaria, condusă de Apostol Pasev, ministrul aprovizionării și rezervelor de stat, pentru a lua parte la deschiderea Tîrgului internațional București — 1970.

Delegația Republicii Socialiste România la cea de-a XVI-a sesiune a Conferinței generale a UNESCO

La 12 octombrie a.c. se vor deschide la Paris lucrările celei de-a XVI-a sesiuni a Conferinței generale a UNESCO.

La sesiune, din partea țării noastre va participa o delegație condusă de ambasadorul Valentin Lipiță, delegația permanentă la Republica Socialiste România pe lângă UNESCO.

Delegația fac parte Ion Voicu, director adjunct în

La sosire, la Podul Prieteniei de la Giurgiu, delegația a fost întâmpinată de Octavian Groza, ministrul energiei electrice și de alte persoane oficiale.

Au fost de față Borislav Konstantinov, înscărunțit cu afaceri ad-interim al R.P. Bulgaria la București și membri ai ambasadei.

Simbătă la amiază, vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Iosif Banc, a primit pe dr. Lucien Bernard, director general-adjunct al Organizației Mondiale a Sănătății, care se află în țara noastră.

La întrevvedere, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, a luat parte Dan Enăchescu, ministrul sănătății.

AGENDA ZILEI • AGENDA ZILEI

În pavilionul național al Republicii Socialiste România de la Tîrgul Internațional București a avut loc simbătă dimineața o conferință de presă, la care au participat reprezentanți ai presei centrale, Agenției române de presă „Agerpres”, Radioteleviziunii, ai unor publicații de specialitate, corespondenți ai presei străine, precum și ziaristi de peste hotare sosiți la această manifestare economică.

Directorul Pavilionului Statelor Unite ale Americii, Frank A. Ursino, din cadrul Tîrgului Internațional București, a organizat simbătă dimineața o conferință de presă, în cadrul căreia a făcut trecere în revistă o produselor cu care este prezentă la tîrg, industria acestui stat.

Simbătă a apărut primul număr al Buletinului de informații al Tîrgului internațional București, editat în limbile română, engleză, franceză, germană și rusă.

De asemenea, a apărut Catalogul Tîrgului Internațional București, care în cele aproape 1.300 pagini prezintă lista expozanților, precum și principalele produse expuse în pavilioanele naționale și în standurile firmelor individuale participante.

Sărbătorirea liceului „C. Negruzzi” din Iași

IASI (coresp. R. I. M. Beram). Ieri dimineața, în sala Teatrului Național „Vasile Alecsandri”, foști elevi și profesori ai liceului „C. Negruzzi” și-au dat întâlnire cu elevii de astăzi ai acestui vechi liceu de învățămînt. Adunarea a fost salută de Mișu Dobrescu, prim-secretar al Comitetului județean Iași al P.C.R., președintele Consiliului popular

județean, G. Sămbăoan, director general în Ministerul Învățămîntului, prof. Sterie Rădoi, inspector general al învățămîntului județului Iași, academician Iorgu Iordan, fost elev al liceului, prof. dr. docent Ion Creangă, rectorul universității „Al. I. Cuza”, academician Cristofor Simionescu, rectorul Institutului Politehnic „Gh. Asachi”, prof. Andrei Pop, directorul liceului „Dr. Petru Groza”, din Odorheiu Secuiesc, profesora Ioana Cosma, directoarea liceului „N. Bălcescu” din București, profesora Margareta Năstase în numele cadrelor didactice și elevilor din liceele ieșene, prof. N. I. Popa, fost profesor al liceului sărbătorit, Nicolae Enache, elev în clasa a XII-a a liceului.

Din telegrama adresată cu acest prilej de către participanți C.C. al P.C.R., tovarășul NICOLAE CEĂUȘESCU s-a desprins hotărîrea fermă a cadrelor didactice și elevilor liceului de a continua și dezvoltarea frumoasele tradiții de învățămînt ale școlii sărbătorite spre a forma noi și noi generații de cadre bine pregătite necesare înfloririi patriei noastre.

Delegația este însoțită de consilieri și experți

PRIMIRE LA CONSILIUL DE MINISTRI

Simbătă la amiază, vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Iosif Banc, a primit pe dr. Lucien Bernard, director general-adjunct al Organizației Mondiale a Sănătății, care se află în țara noastră.

La întrevvedere, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, a luat parte Dan Enăchescu, ministrul sănătății.

Simbătă la amiază, vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Iosif Banc, a primit pe dr. Lucien Bernard, director general-adjunct al Organizației Mondiale a Sănătății, care se află în țara noastră.

La întrevvedere, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, a luat parte Dan Enăchescu, ministrul sănătății.

AGENDA ZILEI • AGENDA ZILEI

În pavilionul național al Republicii Socialiste România de la Tîrgul Internațional București a avut loc simbătă dimineața o conferință de presă, la care au participat reprezentanți ai presei centrale, Agenției române de presă „Agerpres”, Radioteleviziunii, ai unor publicații de specialitate, corespondenți ai presei străine, precum și ziaristi de peste hotare sosiți la această manifestare economică.

Directorul Pavilionului Statelor Unite ale Americii, Frank A. Ursino, din cadrul Tîrgului Internațional București, a organizat simbătă dimineața o conferință de presă, în cadrul căreia a făcut trecere în revistă o produselor cu care este prezentă la tîrg, industria acestui stat.

Simbătă a apărut primul număr al Buletinului de informații al Tîrgului internațional București, editat în limbile română, engleză, franceză, germană și rusă.

De asemenea, a apărut Catalogul Tîrgului Internațional București, care în cele aproape 1.300 pagini prezintă lista expozanților, precum și principalele produse expuse în pavilioanele naționale și în standurile firmelor individuale participante.

ACTUALITATEA INTERNATIONALA

A 25-a aniversare a creării Partidului Muncii din Coreea

Adunarea festivă de la Phenian

PHENIAN 10 (Agerpres). — Cea de-a 25-a aniversare a creării Partidului Muncii din Coreea a fost serbată la Phenian printr-o adunare festivă. La adunare au fost prezenți conducătorii de partid și de stat, reprezentanți ai organizațiilor obștești, oameni de știință și cultură, generali și ofițeri, precum și un mare număr de oameni ai muncii.

Yang Hyong Sop, secretar al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, a prezentat raportul intitulat „Partidul Muncii din Coreea, întemeiat și condus de tovarășul Kim Ir Sen, a parcurs o cale glorioasă de victorii și activitate creatoare”. După ce a trecut în revistă principalele etape din istoria partidului, raportorul a relevat că, în urma intensei activități constructive conduse de Partidul Muncii în R.P.D. Coreeană, au fost realizate mari tran-

sformări pe calea progresului în toate domeniile, într-un timp deosebit de scurt. A fost construită o economie națională independentă și puternică, au fost obținute succese deosebite în înflorirea culturii naționale. De asemenea, a fost întărită capacitatea de apărare a R.P.D. Coreeană.

În continuare, Yang Hyong Sop a relevat că, pornind de la interesele fundamentale ale mișcării revoluționare coreene, Partidul Muncii din Coreea și-a adus și își aduce contribuția la realizarea unității țării socialiste și a mișcării comuniste internaționale în lupta împotriva imperialismului.

Adunări festive cu prilejul împlinirii a 25 de ani de la înființarea Partidului Muncii din Coreea au avut loc, de asemenea, și în alte localități ale țării, relatează agenția ACTC.

ULAN BATOR: Încheierea sesiunii Biroului Federației Sindicale Mondiale

ULAN BATOR 10 (Agerpres). — La Ulan Bator s-au încheiat lucrările celei de-a doua sesiuni a Biroului Federației Sindicale Mondiale. La lucrări au luat parte delegații din 23 de țări. Din România a participat tovarășul Larisa Munteanu, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R.

În cadrul sesiunii, au fost discutate probleme referitoare la activitatea F.S.M. în Asia. A fost aprobată afilierea la F.S.M. a Federației Gene-

rale a sindicatelor muncitorilor din Republica Populară a Yemenului de Sud.

★ Jumaaghiin Tedenbal, prim-secretar al Partidului Popular Revoluționar Mongol, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Mongolei, a primit pe Enrique Pastorino, președintele F.S.M., Pierre Gensous, secretar general, și pe ceilalți membri ai Biroului F.S.M., care au luat parte la lucrările sesiunii.

Festivalul artelor la Budapesta

Correspondență telefonică
de la Andrei Strihan.

În fiecare toamnă (de la 25 septembrie pînă la 3 noiembrie), Budapesta cunoaște, de cinci ani încoace, una din manifestările sale dinire cele mai importante: Festivalul artelor. Eveniment culturală spirituală a Ungariei. Festivalul, desfășurat sub egida Consiliului municipal, are

ca principal obiectiv stimularea creației originale în toate ramurile artelor frumoase, punerea în valoare a tradițiilor artistice, antrenarea unui public larg, cultivarea și oferirea, cu această ocazie, o imagine conștientă a realizărilor din domeniul muzicii, teatrului, literaturii, artelor plastice și naționale.

Sub semnul comemorării a 25 de ani de la moartea compozitorului Bela Bartok, interpretarea operelor sale are, în cadrul Festivalului, o pondere covârșitoare în repertoriul fiecărei instituții de artă. Astfel, opera din Budapesta a prezentat în premieră „Castelul lui Barbă Albăstră”. Prințul cioplit în lemn” și „Mandarinul rușin”. La 28 octombrie, publicul budapestan, un public foarte receptiv la manifestările artistice, va avea prilejul să asculte dansurile românești ale lui Bela Bartok, în interpretarea Filarmoniilor „George Enescu” condusă de dirijorul Mircea Cristescu.

Prezența la Festival a unor cunoscutе orchestre din străinătate, a unor dirijori și solisti de renume mondial, precum și a unor teatre și ansambluri de cîntece și dansuri — vine să confirme prestigiul internațional pe care a început să-l aibă această amplă manifestare culturală.

SUEDIA: Măsuri în vederea combaterii inflației

STOCKHOLM 10 (Agerpres). — Guvernul suedez a aprobat propunerea primului ministru Olof Palme privind înghetarea prețurilor în vederea combaterii inflației din economia Suediei. Această măsură afectează prețurile tuturor produselor și ale prestărilor de servicii. După cum a declarat un purtător de cuvînt oficial, guvernul suedez intenționează să adopte în continuare noi măsuri restrictive drastice. Preconizatele măsuri sînt în curs de elaborare la Ministerul de Finanțe și vizează, între altele, majorarea taxelor la o serie de produse. De asemenea, se preconizează restricții asupra importurilor și turismului în străinătate.

SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

Azi, în „Cupa Europei” la fotbal

ROMÂNIA ÎNȚILNEȘTE FINLANDA

Azi după amiază echipa de fotbal a României se prezintă la startul unei noi competiții internaționale, „Cupa Europei”, cea mai importantă manifestare fotbalistică găzduită de continentul nostru. Evenimentul este așteptat cu mult interes de spectatori români, mai ales că meciul de azi coincide cu prima apariție publică, oficială, a fotbalistilor nostri turneu final al campionatului mondial.

Partida cu Finlanda, scoțită inițial ca fiind destul de ușoară pentru jucătorii români, a căpătat alte dimensiuni după surprinzătoare evoluție și neașteptatul rezultat de egalitate reușite de oaspeții noștri de azi în fața Cehoslovaciei. Cele vazute de noi trăgă pe micul ecran. În timpul transmisiei televizate de la Praga, ne obligă să primim cu mai multă seriozitate decît am făcut-o pînă acum, confruntarea cu fotbalul finlandez. Probabil că meciul va fi mai greu pentru echipa noastră decît a fost pentru naționala Cehoslovaciei, deoarece acum adversarii au prins gustul succeselor, au început să sperie, să depășească complexul de inferioritate de care erau dominați înainte de a sosi la Praga. Ajută foarte mult de măsurile severe luate de federația de fotbal a Cehoslovaciei, măsuri care au dus la excluderea din lot a tuturor jucătorilor care au făcut deplasarea în Mexic, naționala Finlandei privește cu optimism meciul de la București, pe care ar dori, desigur, să nu-l pierdă.

Nu credem că dăm dovadă de lipsă de modestie afirmînd aici că există totuși o diferență de valoare între fotbalul nostru și cel finlandez, și că această diferență ne dă dreptul să sperăm și să pretindem jucătorilor

noștri victoria. Nu vrem să aducem prea multe argumente în favoarea acestui adevăr. Amintim doar că echipele de club ale Finlandei, angajate în competițiile europene, au fost recent, eliminate cu scoruri astronomice. Este, credem noi, un element ce pledează în favoarea fotbalistilor români. Dar, pentru că în fotbal există totdeauna un dar, meciul nu trebuie considerat dinainte jucat. Totmai pentru că este vorba de un meci de fotbal trebuie tratat cu maximum de seriozitate. Nu o singură dată, pe teren, diferența de clasă a dispărut ca prin farmec, lăsînd cale liberă celor mai năstrușnice rezultate. Apoi, meciul de azi nu trebuie să însemne numai o victorie, ci și o victorie categorică, la multe

goluri diferență, știut fiind faptul că la întocmirea clasamentului final al grupei golurile marcate vor intra foarte greu. Noi le dorim fotbalistilor români să fie azi capabili de a realiza o asemenea victorie, care, orice s-ar spune nu va însemna pentru nimeni o mare surpriză. Dimpotrivă.

Antrenorul Angelo Niculescu și Titus Ozon au căzut de acord să înceapă meciul de azi cu următoarea formație: Răducanu — Sălmăreanu, Lupeșcu, Din Vîz, Dumitru, Radu, Năuvelier — Neagu, Dobrin, Dumitrescu, Florian Dumitrescu. De reținut debutul internațional, ca titulari ai echipei naționale, a jucătorilor Vigor și Florian Dumitrescu. Naționala Finlandei va avea următoarea alcătuire: Heinonen — Maakila, Kilponen, Rajantie, Kautonen — Suomalainen, Heikkila — Taivainen, Toivola, Litmanen, Paalonen.

Înfinieră, care se va desfășura pe stadionul „23 August” cu începere de la ora 15.30, va fi condusă de arbitru grec Leonida Vamvakopoulos.

Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite în întregime desfășurarea meciului.

goluri diferență, știut fiind faptul că la întocmirea clasamentului final al grupei golurile marcate vor intra foarte greu. Noi le dorim fotbalistilor români să fie azi capabili de a realiza o asemenea victorie, care, orice s-ar spune nu va însemna pentru nimeni o mare surpriză. Dimpotrivă.

Antrenorul Angelo Niculescu și Titus Ozon au căzut de acord să înceapă meciul de azi cu următoarea formație: Răducanu — Sălmăreanu, Lupeșcu, Din Vîz, Dumitru, Radu, Năuvelier — Neagu, Dobrin, Dumitrescu, Florian Dumitrescu. De reținut debutul internațional, ca titulari ai echipei naționale, a jucătorilor Vigor și Florian Dumitrescu. Naționala Finlandei va avea următoarea alcătuire: Heinonen — Maakila, Kilponen, Rajantie, Kautonen — Suomalainen, Heikkila — Taivainen, Toivola, Litmanen, Paalonen.

Înfinieră, care se va desfășura pe stadionul „23 August” cu începere de la ora 15.30, va fi condusă de arbitru grec Leonida Vamvakopoulos.

Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite în întregime desfășurarea meciului.

goluri diferență, știut fiind faptul că la întocmirea clasamentului final al grupei golurile marcate vor intra foarte greu. Noi le dorim fotbalistilor români să fie azi capabili de a realiza o asemenea victorie, care, orice s-ar spune nu va însemna pentru nimeni o mare surpriză. Dimpotrivă.

Antrenorul Angelo Niculescu și Titus Ozon au căzut de acord să înceapă meciul de azi cu următoarea formație: Răducanu — Sălmăreanu, Lupeșcu, Din Vîz, Dumitru, Radu, Năuvelier — Neagu, Dobrin, Dumitrescu, Florian Dumitrescu. De reținut debutul internațional, ca titulari ai echipei naționale, a jucătorilor Vigor și Florian Dumitrescu. Naționala Finlandei va avea următoarea alcătuire: Heinonen — Maakila, Kilponen, Rajantie, Kautonen — Suomalainen, Heikkila — Taivainen, Toivola, Litmanen, Paalonen.

goluri diferență, știut fiind faptul că la întocmirea clasamentului final al grupei golurile marcate vor intra foarte greu. Noi le dorim fotbalistilor români să fie azi capabili de a realiza o asemenea victorie, care, orice s-ar spune nu va însemna pentru nimeni o mare surpriză. Dimpotrivă.

Antrenorul Angelo Niculescu și Titus Ozon au căzut de acord să înceapă meciul de azi cu următoarea formație: Răducanu — Sălmăreanu, Lupeșcu, Din Vîz, Dumitru, Radu, Năuvelier — Neagu, Dobrin, Dumitrescu, Florian Dumitrescu. De reținut debutul internațional, ca titulari ai echipei naționale, a jucătorilor Vigor și Florian Dumitrescu. Naționala Finlandei va avea următoarea alcătuire: Heinonen — Maakila, Kilponen, Rajantie, Kautonen — Suomalainen, Heikkila — Taivainen, Toivola, Litmanen, Paalonen.

Înfinieră, care se va desfășura pe stadionul „23 August” cu începere de la ora 15.30, va fi condusă de arbitru grec Leonida Vamvakopoulos.

Posturile noastre de radio și televiziune vor transmite în întregime desfășurarea meciului.

goluri diferență, știut fiind faptul că la întocmirea clasamentului final al grupei golurile marcate vor intra foarte greu. Noi le dorim fotbalistilor români să fie azi capabili de a realiza o asemenea victorie, care, orice s-ar spune nu va însemna pentru nimeni o mare surpriză. Dimpotrivă.

Antrenorul Angelo Niculescu și Titus Ozon au căzut de acord să înceapă meciul de azi cu următoarea formație: Răducanu — Sălmăreanu, Lupeșcu, Din Vîz, Dumitru, Radu, Năuvelier — Neagu, Dobrin, Dumitrescu, Florian Dumitrescu. De reținut debutul internațional, ca titulari ai echipei naționale, a jucătorilor Vigor și Florian Dumitrescu. Naționala Finlandei va avea următoarea alcătuire: Heinonen — Maakila, Kilponen, Rajantie, Kautonen — Suomalainen, Heikkila — Taivainen, Toivola, Litmanen, Paalonen.

goluri diferență, știut fiind faptul că la întocmirea clasamentului final al grupei golurile marcate vor intra foarte greu. Noi le dorim fotbalistilor români să fie azi capabili de a realiza o asemenea victorie, care, orice s-ar spune nu va însemna pentru nimeni o mare surpriză. Dimpotrivă.

Antrenorul Angelo Niculescu și Titus Ozon au

Noul guvern bolivian a depus jurământul

LA PAZ 10 (Agerpres). — Președintele Boliviei, generalul Juan Jose Torres, a numit vineri noul guvern al țării format din 17 miniștri. Șase dintre membrii noului cabinet sunt generali. Trei miniștri au făcut parte și din guvernul fostului președinte Ovando Candia. Portofoliul afacerilor externe a fost acordat generalului Emilio Molina Pizarro.

Noul guvern bolivian, format de generalul Juan Jose Torres, a depus vineri seara jurământul. Într-o cuvântare rostită cu acest prilej, președintele Torres a declarat că guvernul său va promova o politică de „pace, prietenie și cooperare cu toate statele, bazată pe principiile autodeterminării și neinterferenței”. El a precizat că această politică pornește de la premiza încrederii în „reglementarea pașnică a disputelor internaționale, respectul pentru principiile dreptului internațional” și a afirmat că „va menține și respecta toate obligațiile internaționale contractate de guvernele anterioare”.

Referindu-se la politica internă, generalul Torres și-a exprimat intenția „de a ataca cauzele fundamentale ale unui sistem de exploatare și dependență”. „Statul”, a menționat el, își va asuma în acest sens responsabilitatea construirei industriei grele, a industriei chimice de bază, petrochimiei și metalurgiei, precum și a valorificării resurselor naturale.”

Președintele poziția organizațiilor sindicale față de noul guvern, secretarul general al Confederației muncitorilor bolivieni, Juan Lechin, a declarat că, deși organizațiile sindicale și studenții și-au retras cererile de a participa la guvern, ele își mențin revendicările formulate și vor coopera cu guvernul „pentru a înlătura dușmanii poporului și ai muncitorilor”.

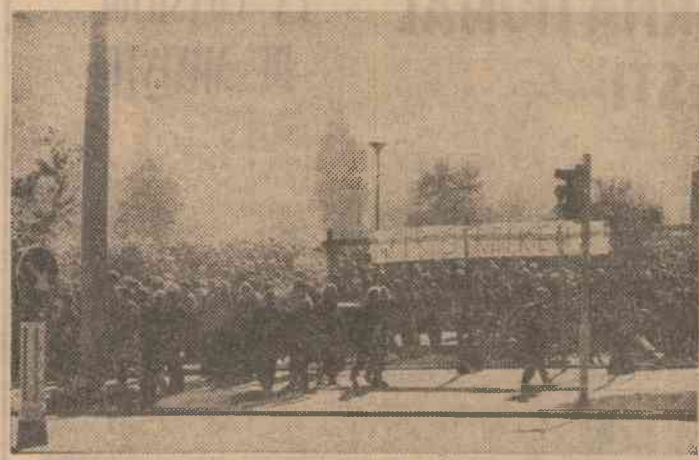
Referindu-se la relațiile dintre noul regim și organizațiile sindicale și studențesci, observatorii din La Paz apreciază că există deosebiri de vederi între guvernul generalului Torres și platforma prezentată miercuri de către acesta. Cea mai importantă dintre ele se referă la cererea de anulare a indemnizațiilor

pe care guvernul fostului președinte Ovando Candia a hotărât să le acorde companiei „Gulf Oil” drept despăgubiri pentru bunurile naționalizate anul trecut. Generalul Torres, potrivit aceluși sursă, a adoptat o poziție de „neangajare” față de alte revendicări, inclusiv cea a naționalizării imediate a companiilor străine. Noul guvern a acceptat însă să revocă o serie de măsuri luate împotriva unor oameni politici, exponenți ai unor cercuri progresiste din țară, de către guvernele precedente și să examineze problema decretării unei amnistii politice.

Situația din țară continuă să fie în general calmă. Un purtător de cuvânt al guvernului a precizat că noul regim definește controlul în întreaga țară. El a arătat că în localitatea Oruro, unde miercuri unități militare rebele au deschis focul asupra unor coloane de muncitori și studenți care demonstrau în favoarea generalului Torres, 18 persoane au fost ucise și peste 50 rănite.

Opoziția militară a cerurilor de dreapta față de noul guvern pare să se diminueze. Deși unii ofițeri aparținând garnizoanei Miraflores din capitală au refuzat să participe vineri seara la reuniunea convocată de șeful statului, nu se semnalează nici o acțiune ostilă. Agențiile de presă transmit că în garnizoana Miraflores situația e calmă, iar în capitală și în restul țării nu se înregistrează nici un fel de mișcare de trupe.

Generalul Miranda, inițiatorul loviturii militare de dreapta de duminică trecută s-a aflat vineri cu locotenentul colonel Miguel Ayora, comandantul regimentului Ingavi, în cartierul în garnizoana Miraflores, care se declarase împotriva noului președinte, și cu alți ofițeri superiori.



„Wir streiken” (sintem în grevă): sub această lozincă, înscrisă pe pancarte, — fotografia de mai sus — mii de muncitori și întreprinderilor metalurgice „Friedrich Krupp” din Bochum își manifestă hotărârea de a continua lupta pentru satisfacerea revendicărilor lor. Ei își exprimă între altele nemulțumirea față de propunerile patronatului privind încheierea noilor contracte colective. În ultimele zile, grevele de avertisment ale metalurgistilor vest-germani, care s-au înregistrat îndeosebi în bazinul Ruhr, în landul Renania de nord-Westfalia, s-au extins în landul Baden-Württemberg și în partea de nord a țării, cuprinzând Hamburgul și landul Schleswig-Holstein.

Agentele V.N.A. și Eliberarea despre propunerile președintelui Nixon

HANOI 10 (Agerpres). — Într-un comentariu dat publicității pe marginea recenților propuneri ale președintelui S.U.A., Richard Nixon, privind Indochina, agenția V.N.A. a R.D. Vietnam relevă că aceste propuneri nu aduc „nimic nou și nimic important”.

Comentariul subliniază că S.U.A. refuză în continuare să retragă imediat și în mod total și necondiționat forțele armate americane și ale aliaților lor din Vietnamul de sud și să împiedice poporul vietnamez de sud să se folosească de dreptul sacru și inviolabil de a se apăra, se precizează în comentariu. Amintind că, în cadrul conferinței de pace de la Paris, delegația Guvernului Revoluționar Provisoriu al Republicii Vietnamului de Sud a declarat că forțele armate de eliberare se vor abține de a ataca forțele intervenționiste cu condiția ca acestea să fie retrase până la 30 iunie 1971 — propunere ce s-a bucurat de un larg sprijin în rândurile opiniei publice mondiale — agenția Eliberarea arată că președintele Nixon a căutat să eludeze în discursul său această problemă esențială.

S.U.A. trebuie să pună capăt imediat războiului agresiv și să-și retragă necondiționat toate trupele din Indochina. Popoarele din Indochina, care nu fac decât să-și apere dreptul de a-și hotărî singure destinul, nu vor înceta lupta decît atunci cînd Statele Unite vor înceta agresiunea — se subliniază în comentariul difuzat de agenția Eliberarea.

Referindu-se la propunerea președintelui S.U.A. de a se organiza o conferință de pace pentru Indochina, comentariul agenției V.N.A. subliniază că, nu forma pe care o va lua această conferință prezintă importanță, ci tonul, deoarece actuala încheiere a pozițiilor la conferința de la Paris este o urmare a faptului că delegații americani și cei ai autorităților de la Saigon își mențin atitudinea lor agresivă.

În ce privește propunerea de a fi eliberat imediat și necondiționat prizonierii de război, agenția V.N.A. arată că președintele a evitat să se refere la „propunerea justă și cinstită a doamnei Nguyen Thi Binh (conducătoarea delegației guvernului Revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud la conferința de la Paris), care a propus ca problema eliberării prizonierilor să fie abordată a-tunci cînd guvernul american se va declara de acord să retragă trupele S.U.A. și cele care luptă alături de ele”.

SAIGON 10 (Agerpres). — Agenția de presă Eliberarea a dat publicității un comentariu în care se arată că propunerea în cinci puncte referitoare la situația din Indochina, formulată de președintele S.U.A., Richard Nixon, nu poate servi în nici un fel la restabilirea păcii în Vietnamul de sud, Cambodgia și Laos. Așa-zisă „inițiativă de pace americană” — menționează agenția citată — dezvăluie dorința S.U.A. de a menține la putere administrația compromisă de la Saigon a lui Thieu-Ky și de a o folosi ca instrument pentru a-și continua agresiunea neocolonialistă. Propunind în-

O declarație a Indirei Gandhi

DELHI 10 (Agerpres). — Îmbunătățirea condițiilor de viață ale maselor largi populare și înfrângerea unor reforme agrare radicale sînt principalele sarcini care stau în prezent în fața țării, a declarat premierul Indira Gandhi la reuniunea de la Ajmer a membrilor Partidului Con-

gresul Național Indian din statul Rajasthan. Premierul indian a chemat pe membrii partidului de guvernămînt, toate forțele democratice și de stînga din India să sprijine înfrângerea grabnică a programului de transformări economice radicale adoptat de congresul de la Bombay al Partidului Congresul Național Indian, relevă agenția Trust Press of India.

Vorbind despre recenta victorie a Frontului uni de stînga, condus de partidul comunist, în alegerile parțiale din statul Kerala, premierul Indira Gandhi a relevat că înțelegerea intervenției între Partidul Congresul Național Indian — Partidul Comunist din India și alte forțe democratice în perioada electorală din Kerala corespunde intereselor naționale.

Prinul ministru al Indiei a criticat acțiunile și uneltirile forțelor de dreapta și care urmăresc zădărnicierea evoluției pe calea reformelor democratice.

În Comitetul politic al O. N. U.

Rezoluție privind instituirea unui embargo total asupra vânzărilor de arme către R. S. A.

NEW YORK 10 (Agerpres). — Comitetul politic special al Adunării Generale a O.N.U. a adoptat cu 94 de voturi pentru, 2 împotriva și 7 abțineri un proiect de rezoluție propus de grupul țărilor nealiniate, privind adoptarea unor măsuri imediate pentru asigurarea aplicării rezoluțiilor Consiliului de Securitate de instituire a embargoului total a-

supra vânzărilor de arme către regimul din Republica Sud-Africană.

Documentul care secretarului general al O.N.U. să urmărească respectarea aplicării acestor rezoluții și să se prezinte un raport Adunării Generale în acest sens pînă la 10 decembrie anul acesta.

Deturnarea unui avion de pasageri iranian

BAGDAD 10 (Agerpres). — După cum anunță postul de radio Bagdad, cei trei pirați ai aerului care au deturnat simbătă dimineața un avion iranian spre Bagdad au fost arestați în capitala iraniană.

Avionul aparținînd companiei aeriene iraniene, elatua cursa Teheran-Ibadan, avînd la bord 44 de pasageri, precum și opt membri ai echipajului.

Pînă în prezent, nu au fost date amănunțite cu privire la circumstanțele în care a avut loc arestarea celor trei autori ai deturnării. Ultima știre transmisă de la Bagdad de către agențiile de presă relatează amenințarea acestora că aruncă în aer avionul în care se aflau pasagerii și membrii echipajului dacă nu vor fi lăsați să plece nestingheriți.

Reuniune ultrasecretă NATO

LISABONA 10 (Agerpres). — La Lisabona a început o reuniune ultrasecretă a Comitetului militar permanent al N.A.T.O., la care participă, între alții, generalul american Andrew Goodpastor, comandantul suprem al forțelor N.A.T.O. din Europa, mareșalul britanic Charles Elworthy, generalul vest-german Ulrich Emaiziere, amiralul american Thomas Moore, generalul italian Enzo Marchesi. După cum informează agenția A.P., reuniunea va dura trei zile și are drept scop revizuirea angajamentelor N.A.T.O. în Europa.

Correspondență din Bruxelles de la Edmond Aubert

Un test pentru planul Eyskens

muni din rîndul cărora vor fi desemnați consilierii municipali și vîșorii primari.

Nicotodată o campanie electorală, n-a fost atât de agitată. Cu toate că este vorba de alegeri municipale care, îndeosebi, n-au dect o semnificație locală, acestea vor avea un caracter național putînd produce — în marile centre și, în special, la Bruxelles — mutații de interes general. Problema relațiilor dintre cele două comunități lingvistice belgiene (valonă și flamandă) constituie, potrivit observatorilor nord-gordian ai acestui scrutin, mai cu seamă că guvernul n-a reușit să obțină pînă în prezent din partea Parlamentului, cale liberă pentru planul destinat să reglementeze conflictul ce se separă de mai mulți ani cele două comunități. Pentru calmarea spiritelor autoritățile au fost nevoite să ia măsuri excepționale. Poliția și jandarmeria au primit puteri depline pentru păstrarea ordinii. În urma asasinării unui militant al „Frontului democratic francfon” în timp ce lipsea afișe, confruntările dintre flamanzi și valoni au capătut o vigoare excepțională mai ales, aici, la Bruxelles.

Disputa este complicată de decalajul existent între nordul țării, Flandra, puternic industrializat, și sudul țării, Valonia, care trece printr-o anumită perioadă de stagnare economică, situație ce a dat naștere unor adînci frămîntări social-politice, cu izbucniri acute, uneori recalcitate și pe plan guvernamental.

În ansamblu cu toate că economia țării a cunoscut anul trecut o dezvoltare relativă, perspectivele acestui an sînt adîncite de spirala continuă a creșterii prețurilor. În pofida faptului că guvernul a impus o serie de restricții, între care o politică mai rigidă a creditelor și o sporire fără precedent a taxei de scont, prețurile au cunoscut în prima jumătate a

anului un o creștere de 4 la sută. Semnificativă în acest sens, este mărirea revendicativă a muncitorilor mineri și siderurgici. La începutul acestui an, în bazinul carbonifer Limbourg peste 21.000 de mineri au fost în grevă.

Majoritatea substanțială pe care cabinetul Eyskens o deține în Parlament nu va fi afectată direct de alegerile de duminică. Cu toate acestea, o serie de parlamentari din ambele partide ale coaliției ar putea ezita în fața planului guvernamental menite să înlăture cauzele conflictului lingvistic. De aceea, Gaston Eyskens are nevoie de cit mai multe voturi acordate coaliției pentru a întări poziția guvernului său în eforturile depuse pentru adoptarea planului său. Mai multe institute de sondare a opiniei publice au organizat o serie de anchete asupra acestei probleme în preajma scrutinului. Astfel, unul din sondaje publicat de cotidianul „Derniere heure”, arată că 68,7 la sută dintre cei interogați s-au pronunțat în favoarea tezelor socialistilor, care susțin că Belgia să rămînă un stat unitar, urmind ca statutul Bruxellesului să fie reglementat pe calea unui referendum al locuitorilor acestuia. Aproximativ 12 la sută dintre cei chestionați s-au declarat în favoarea unei „secesiuni comunitar” susținut de proiectul guvernamental, care, de asemenea, prevede că Belgia să rămînă un stat unitar, dar statutul Bruxellesului să se extindă numai asupra a 19 comune din jurul lui.

De relevat că numai doi la sută s-au declarat în favoarea unei soluții federaliste, teză aparținînd de gruparea flamandă de extremă dreapta Volksunie.

Scrutiniul comunal și se acordă de către observatori, în aceste condiții, valoarea unui test, rămîind de văzut cum va evolua criza politică latentă și încotro se vor îndrepta opțiunile alegătorilor.

10 octombrie

Palermo: Manifestări consacrate artei și culturii românești

ROMA 10. — Correspondenții Agerpres, Nicolae Puica, transmite: În capitala Siciliei — Palermo — se desfășoară două manifestări de prestigiu consacrate artei și culturii românești. La centrul de artă „L'Asterisco”, în cadrul expoziției intitulate „Artiști români”, sînt expuse o serie de lucrări de pictură, sculptură și grafică contemporană semnate de ilustre nume ale artelor plastice din țara noastră. Totodată, în sala „Circolo della Stampa”, de pe lin-

gă teatrul Massimo, s-a deschis expoziția de scenografie românească.

La inaugurarea celor două expoziții, care au trezit interes în rândurile specialiștilor și ale publicului, au participat deputatul prof. Mario Fasino, președintele regiunii Sicilia, și alte oficialități locale, numeroși pictori, sculptori și reprezentanți ai presei și radioteleviziunii, precum și Ion Dumitru, prim-secretar al ambasadei Republicii Socialiste România la Roma.

Correspondență din Paris

de la Jean Moret

NOUȚĂ LA SALONUL AUTOMOBILULUI

alte vedete franceze se înscriu Renault-12 Gordini, Renault-6 — 1100, Renault-12 break — primul realizat de Regie după „Domino”, (1958) — Peugeot 306 break, precum și noile automobile Chrysler-France (fosta Simca) realizate în trei versiuni — 160, 180 GT și 180. În acest fel, Chrysler este pe punctul de a reuși și în Europa să ajungă un partener echivalent al concurenților săi de acasă — General Motors și Ford.

Cea mai bună participare străină la Salon aparține firmelor din R.F. a Germaniei. Trei din cei mai mari constructori din această țară — Volkswagen, Ford și Opel — sînt prezente, fiecare cu modele surpriză: Volkswagen cu K-70, Ford cu 34 de versiuni noi de Taurus și Opel cu Manta realizat în patru versiuni.

Producătorii vestgermani prezintă și câteva noutăți tehnice. VW, de exemplu, încearcă să generalizeze un fel de autocontrol electronic: un mic calculator bransat la tabloul de bord al automobilului, capabil să transmită eventualele defecțiuni unui centru de diagnostic. Bosch a pus la punct, pentru B.M.W., un sistem analog, conceat la motor. Se întrevode, astfel, posibilitatea de a echipa fiecare vehicul cu un mic calculator central care să analizeze, prin intermediul captoarelor, diverse faze de funcționare ale motorului, cum ar fi aprinderea, alimentația cu carburant, dar și sistemul de frînare, presiunea în pneuri, în general, cu o serie de senzori care să sesizeze conducătorul, în orice moment, asupra stării autovehiculului său.

Producătorii sovietici prezintă un Moskvici-412 cu motor de 1.480 cmc, realizat în noile uzine Moskvici echipate cu mașini furnizate de Regia Renault. Uzinele Skoda expun un nou model al seriei S-100 — S-110-R — cu un motor mai puternic, dezvoltînd o viteză de aproximativ 140 km pe oră. Pentru prima

oară, la Salonul internațional de la Poarta Versailles-ului este prezentă și România, cu automobilul „Dacia”.

Ca de obicei, în ultimii ani, constructorii italieni au prezentat și de această dată, câteva noutăți care au atras atenția. Este vorba de noul Fiat-124 Sport 1600, coupé și spider, superior, ca echipament și performanțe, tipului anterior, Fiat 124 Sport 1400. O noutate pentru publicul francez a constituit-o și frumosul automobil A 112 Autobianchi.

British Leyland Motor Co., primul constructor de automobile din Marea Britanie, este prezent cu câteva modele noi sub marca „Triumph”. În speranța de a pătrunde puternic pe piețele străine, Leyland a realizat două turisme puternice — „Stag” și „Toledo” — destinate, în mod special, pieței vest-europene.

Pentru prima oară, firmele de peste ocean au prezentat, alături de „macromodelele” binecunoscute, și tipuri „mini”. General Motors expune numeroase vehicule de diferite tipuri: Chevrolet, Buick, Cadillac etc. Specialiștii au apreciat câteva noutăți tehnice prezentate de producătorii americani.

Au reținut atenția, de exemplu, dispozitivele împotriva derapajului instalat pe Eldorado și Buick și de închidere electrică a ușilor pe Pontiac. Dintre tipurile „mini”, Chevroletul Vega, expus de G. M. este considerat revoluționar. Pentru prima oară în istoria tehnicii automobilului se lansează în fabricație un motor alina blocul turnat din aluminiu, fără cilindri de fontă sau oțel cu pistoane care lucrează direct în cilindri de aluminiu. Rezultatul este un motor cu o greutate considerabilă și greutatea motorului și, mai cu seamă, rezistență mai mare a cilindrilor la uzură prin aoriune.

10 octombrie

„Documentul consultativ” al guvernului conservator respins de sindicatele britanice

LONDRA 10 (Agerpres). — Sindicatele britanice au respins vineri în mod categoric „documentul consultativ” al guvernului conservator privind proiectul unei noi legislații a muncii, prezentat de Robert Carr, ministrul forței de muncă și al productivității, la lucrările Congresului Partidului conservator de la Blackpool.

Comisia financiară a T.U.C. a respins acest document guvernamental, afirmînd că acesta lezează drepturile muncitorești și că echivalează cu un regres de 100 de ani. „Nici

o organizație sindicală nu va putea accepta asemenea restricții”, a afirmat Comisia. „Documentul consultativ”, după cum s-a anunțat, expune liniile principale ale unui proiect de lege privind „relațiile industriale”, care în fond vizează limitarea dreptului la grevă al muncitorilor. Proiectul de lege urmează să fie prezentat în Camera Comunelor înainte de sfîrșitul anului.

Concluziile Comisiei financiare a T.U.C. vor fi prezentate săptămîna viitoare Consiliului general al Sindicatelor britanice.

Parlamentari din R. D. Germană în Italia

ROMA 10 — Correspondenții Agerpres, Nicolae Puica, transmite: Delegația parlamentară a Republicii Demo-

crate Germane, care la invitația grupului de legătură interparlamentar Italia-R.D.G., a vizitat pentru prima oară Italia, și-a încheiat vizita în această țară. În cadrul unei conferințe de presă, șeful delegației, prof. Max Seydewitz, a declarat că în timpul șederii în Italia au avut loc „întîlniri utile cu deputați și senatori. Un rezultat concret al acestor întîlniri a fost, printre altele, hotărîrea de a se face un schimb de delegații parlamentare”. Prof. Seydewitz a vorbit de asemenea, despre necesitatea normalizării relațiilor dintre R.D.G. și Italia, despre eforturile pe care trebuie să le facă parlamentarii în scopul desfîntării și securității în Europa.

NORVEGIA: Opoziție față de intrarea țării în Piața comună

OSLO 10 (Agerpres). — Problema aderării Norvegiei la Piața comună a stîrnit reacții contradictorii în sinul guvernului, datorită pozițiilor diferite ale celor patru partide care alcătuiesc guvernul de coaliție, prezidat de Per Borten.

Recent, M. Austreheim, liderul partidului de centru (agrarian), din care face parte și premierul, a afirmat că Norvegia nu trebuie să accepte decît cel mult obiectivele economice ale Tratatului de la Roma și nu implicățiile politice ale acestuia. De altfel în sinul partidului de centru, relevă ziarul francez „Le Monde”, punctele de vedere sînt împărțite. O fracțiune foarte puternică a acestuia și-a exprimat opoziția față de intrarea Norvegiei în C.E.E., temîndu-se de consecințele economice și politice ale aderării la acest organism economic vest-european.

Comunicat comun bulgaro — turc

SOFIA 10 (Agerpres). — La încheierea vizitei în R.F. Bulgaria a premierului Turciei, Suleyman Demirel, la Sofia a fost dat publicității un comunicat comun în care se arată, printre altele, că vizita a prilejuit efectuarea unui util schimb de păreri în legătură cu stadiul de dezvoltare a relațiilor bilaterale, precum și cu unele probleme internaționale actuale. Părțile au constatat că relațiile bilaterale se dezvoltă într-un spirit de sinceritate, pe baza principiilor încredințate, colaborării în Europa. De asemenea, părțile subliniază importanța existenței unor relații de prietenie și bună vecinătate pentru evoluția favorabilă a situației din Balcani și reafirmă hotărîrea lor de a contribui activ la dezvoltarea unor astfel de relații în Balcani, în interesul asigurării păcii în această zonă a lumii.

Bulgaria și Turcia, se arată în continuare, consideră că diversele contacte pe baze bilaterale și multilaterale trebuie continuate cu scopul de a crea o atmosferă pozitivă convocării unei conferințe sau a unei serii de conferințe în problemele securității și colaborării în Europa.

Prinul ministru al Indiei a criticat acțiunile și uneltirile forțelor de dreapta și care urmăresc zădărnicierea evoluției pe calea reformelor democratice.

Prinul ministru al Indiei a criticat acțiunile și uneltirile forțelor de dreapta și care urmăresc zădărnicierea evoluției pe calea reformelor democratice.